

# JUL 62 Terra de fang

REVISTA DE MARRATXÍ

**ES FORN D'ES  
PLA DE NA TESA**  
125 ANYS

**CATA COLL**  
FUTBOLISTA PORTOLANA

**ASSOCIACIONS**  
MARES D'ES PLA DE NA TESA  
AAVV SON MACIÀ  
NOVA CABANA

**GEN J**  
ESTIU JOVE

**PAM A PAM**  
SES CASES NOVES

Es forn d'Es Pla  
de na Tesa  
125 años

Cata Coll  
Futbolista portolana

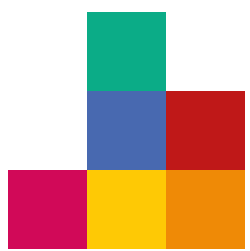
Asociaciones  
Madres d'Es Pla de na Tesa  
AAVV Son Macià  
Nova Cabana

Gen J  
Estiu Jove

Pam a Pam  
Ses Cases Noves

NEPELIBATA

Tienes el  
cordón



# Ràdio Marratxí

92.9 FM

TOTES  
LES PERSONES



Ajuntament  
de Marratxí



**Ceràmica  
de Marratxí**

#herència  
#tradició  
#innovació

[ceramicademarratxi.com](http://ceramicademarratxi.com)



ceràmica  
de Marratxí



Ajuntament  
de Marratxí



4

**Ressò**

Urbanisme / Cultura / Comerç / Fires i festes / Economia



16

**Cultura**

» 125 anys

Es Forn d'Es Pla de na Tesa



24

**Mirades**

» Cata Coll



30

**Gen J**

» Estiu Jove



32

**Pam a Pam**

» Ses Cases Noves



34

**Coneix les associacions**

» Mares d'Es Pla de na Tesa

» AAVV Nova Cabana



**Redacció**

**Redacció**  
Alberto Fraile  
Ana Serra

**Maquetació i disseny gràfic**

**Maquetación y diseño gráfico**  
Paula Tomàs

**Fotografia**

**Fotografía**  
Joan Arbós

**Edició i producció**

**Edición y producción**  
Deacorde  
C/ Gran Via Asima, 2, 10  
07009 Palma, Illes Balears  
Spain  
T +34 971781042  
T +34 668861972  
info@deacorde.com

**Impressió**

**Impresión**  
GràficArt Imprenta

**Coordinació**

**Coordinación**  
Ajuntament de Marratxí  
C/ Olesa 66, Sa Cabaneta

# L'Ajuntament impulsa una ambiciosa modernització del municipi

El consistori ha aprovat un paquet de 16 nous projectes destinats a revitalitzar i modernitzar les infraestructures del municipi. Aquesta decisió marca una fita important, amb una inversió total de gairebé 5 milions d'euros (4.875.979,16 euros). El finançament prové principalment del romanent de tresoreria de l'Ajuntament, i l'aprovació d'aquesta significativa inversió va tenir lloc en un plenari extraordinari del 6 de juny.

Segons les previsions del consistori, totes les obres podrien estar adjudicades a final de setembre o octubre, amb l'objectiu d'iniciar els treballs al novembre i desembre. Aquest calendari reflecteix la urgència amb què l'Ajuntament vol abordar les necessitats d'infraestructura del municipi.

El batle, Jaume Llopart, ha remarcat la transcendència d'aquestes inversions per al futur de Marratxí. «És crucial que els nostres veïns percebin aquest canvi i vegin que l'Ajuntament és aquí per oferir solucions reals i tangibles als desafiaments que afrontam com a comunitat». El primer edil va fer èmfasi en la importància de la transparència i l'eficiència en l'execució d'aquests projectes, i va afegir que s'ha establert un cronograma ambiciós, però realista.

Els 16 projectes abasten una àmplia gamma d'àrees, des de la renovació d'espais públics fins a la millora d'instal·lacions esportives i culturals. Aquesta iniciativa de modernització respon al fet que moltes de les infraestructures del municipi no han rebut el manteniment necessari des que es varen construir, cosa que ha portat a un deteriorament gradual que afecta la qualitat de vida dels residents. Amb aquests nous projectes, l'Ajuntament cerca, no només actualitzar aquestes instal·lacions, sinó també adaptar-les a les necessitats i expectatives del segle XXI.



## Altres inversions destacades

- Modificació de l'enllumenat públic a Es Pont d'Inca Nou i Son Caulelles: 456.273,11€
- Instal·lació d'ombres en tres escoles d'educació infantil i secundària, cinc parcs infantils i el parc d'educació vial: 306.084,48€
- Substitució de la maquinària de les tres piscines municipals: 200.000€
- Reparació i manteniment de les dues guarderies municipals: 123.380,34€
- Reforma de vestidors en el Poliesportiu Can Gaspar i el Pavelló Pla de na Tesa: 122.736,57€
- Construcció d'un nou arxiu municipal a Sa Vinya de Son Verí: 70.256,83€
- Construcció de magatzems en el pavelló Costa i Llobera: 62.488,34€
- Millora de la senyalització horitzontal en la xarxa viària: 48.356,66€
- Consolidació estructural de l'olleria Can Palou: 13.913,96€

## Iniciatives destacades

• Recinte firal a La Verònica  
Pressupost: 1.755.976,57€



• Reforma de la plaça d'Es Pont d'Inca  
Pressupost: 911.984,20€



## El Ayuntamiento impulsa una ambiciosa modernización del municipio



### Otras inversiones destacadas

- Modificación del alumbrado público en Es Pont d'Inca Nou y Son Caulelles: 456.273,11€
- Instalación de sombras en tres escuelas de educación infantil y secundaria, cinco parques infantiles y el parque de educación vial: 306.084,48€
- Sustitución de la maquinaria de las tres piscinas municipales: 200.000€
- Reparación de las dos guarderías municipales: 123.380,34€
- Reforma de vestuarios en el Polideportivo Can Gaspar y el Pabellón Pla de na Tesa: 122.736,57€
- Construcción de un nuevo archivo municipal en Sa Vinya de Son Verí: 70.256,83€
- Construcción de almacenes en el pabellón Costa i Llobera: 62.488,34€
- Mejora de la señalización en la red viaria: 48.356,66€
- Consolidación estructural de Can Palou: 13.913,96€

El Consistorio ha aprobado un paquete de 16 nuevos proyectos destinados a revitalizar y modernizar las infraestructuras del municipio. Esta decisión marca un hito importante, con una inversión total de casi 5 millones de euros (4.875.979,16 euros). La financiación proviene principalmente del remanente de tesorería del Ayuntamiento, y la aprobación de esta significativa inversión tuvo lugar en un plenario extraordinario celebrado el 6 de junio.

Según las previsiones del Consistorio, se espera que todas las obras estén adjudicadas para finales de septiembre u octubre, con el objetivo de iniciar los trabajos en noviembre y diciembre. Este calendario refleja la urgencia con la que el Ayuntamiento quiere abordar las necesidades de infraestructura del municipio.

El alcalde, Jaume Llompart, ha subrayado la trascendencia de estas inversiones para el futuro de Marratxí. "Es crucial que nuestros vecinos perciban este cambio y vean que el ayuntamiento está aquí para ofrecer soluciones reales y tangibles a los desafíos que enfrentamos como comunidad". El primer edil hizo hincapié en la importancia de la transparencia y la eficiencia en la ejecución de estos proyectos, añadiendo que se ha establecido un cronograma ambicioso pero realista.

Los 16 proyectos abarcan una amplia gama de áreas, desde la renovación de espacios públicos hasta la mejora de instalaciones deportivas y culturales. Esta iniciativa de modernización responde al hecho de que muchas de las infraestructuras del municipio no han recibido el mantenimiento necesario desde su construcción, lo que ha llevado a un deterioro gradual que afecta la calidad de vida de los residentes. Con estos nuevos proyectos, el Ayuntamiento busca no solo actualizar estas instalaciones, sino también adaptarlas a las necesidades y expectativas del siglo XXI.

- Adequació de la piscina municipal de Sa Cabana  
Pressupost: 407.137,57€



- Construcció d'un Pumptrack a Marratxí  
Pressupost: 397.390,53€



# Marratxí estrena espai expositiu a Sa Refinadora d'Es Pont d'Inca

**El municipi de Marratxí va viure una vetlada artística d'alt nivell el passat divendres 28 de juny. La inauguració del nou espai expositiu de Sa Refinadora va coincidir amb el lliurament del premi del prestigiós Certamen de Pintura de Sant Marçal, que marca una fita en la vida cultural del municipi**

La sala d'exposicions de l'antiga fàbrica de Sa Refinadora, un edifici emblemàtic de més de 5.000 metres quadrats, va obrir les portes després de completar-se la primera fase de l'ambiciós projecte de reforma. Aquest és només el començament, ja que el pla inclou un futur espai escènic i una biblioteca municipal en altres dos edificis del recinte.

## L'art brilla per Sant Marçal

L'artista Pepa Sauté Ripoll va aconseguir el guardó principal del Certamen de Pintura amb l'obra *Mètrica*. Visiblement emocionada, va expressar: «Estic molt agraïda a l'Ajuntament i meravellada que aquesta sigui la trenta-setena edició del certamen».

El jurat, compost per les artistes Teresa Matas i Ela Fidalgo i el galerista Xavier Fiol, va atorgar mencions especials a *Els circuits ho van imaginar III*, de Joan Cabrer Pizà, i *Venus en blau*, de l'artista local Fàtima de Juan Lliteras.

La inauguració es va convertir en una autèntica festa cultural. Més d'un centenar de persones varen gaudir de l'actuació acústica del músic Pablo Alegría i varen admirar les 15 obres finalistes. L'exposició estarà oberta al públic fins al 27 de juliol.

La regidora de Cultura, Carmen Cañellas, va destacar: «Hem augmentat el premi fins als 8.000 euros per tornar a situar Marratxí en el mapa artístic i cultural». Aquest increment de la dotació econòmica va atreure un centenar d'artistes de diverses localitats, com ara Palma, Ciutadella, Madrid, Barcelona i Almeria.

## Un llegat per al futur

El batle, Jaume Llompart, va comentar la seva visió de l'espai: «Aquest conjunt arquitectònic pretén ser un nexa d'unió amb el qual desenvolupem un sentiment d'orgull i pertinença entre els marratxiners i marratxineres».

La transformació de Sa Refinadora d'antiga fàbrica a centre cultural és un testimoni del respecte pel patrimoni industrial i l'aposta pel futur de Marratxí. Amb aquesta inauguració, el municipi, no només celebra el seu passat, sinó que també mira amb optimisme cap a un futur ple d'art, cultura i comunitat.



## Marratxí estrena espacio expositivo en Sa Refinadora d'Es Pont d'Inca

El municipio de Marratxí vivió una velada artística de altos vuelos el pasado viernes 28 de junio. La inauguración del nuevo espacio expositivo de Sa Refinadora coincidió con la entrega del prestigioso Certamen de Pintura de Sant Marçal, marcando un hito en la vida cultural del municipio



La sala de exposiciones de la antigua fábrica de Sa Refinadora, un edificio emblemático de más de 5.000 metros cuadrados, abrió sus puertas tras completarse la primera fase de su ambicioso proyecto de reforma. Este es solo el comienzo, ya que el plan incluye un futuro espacio escénico y una biblioteca municipal en otros dos edificios del recinto.

### El arte brilla por Sant Marçal

La artista Pepa Sauté Ripoll se alzó con el galardón principal del Certamen de Pintura por su obra "Métrica". Visiblemente emocionada, expresó: "Estoy agradecidísima al Ayuntamiento y maravillada de que ésta sea la trigésimo séptima edición".

El jurado, compuesto por las artistas Teresa Matas y Ela Fidalgo, y el galerista Xavier Fiol, otorgó menciones especiales a *Los circuitos lo imaginaron III* de Joan Cabrer Pizà y *Venus en blau* de la artista local Fátima de Juan Lliteras.



La inauguración se convirtió en una auténtica fiesta cultural. Más de un centenar de personas disfrutaron de la actuación acústica del músico Pablo Alegría y admiraron las 15 obras finalistas. La exposición estará abierta al público hasta el 27 de julio.

La regidora de Cultura, Carmen Cañellas, destacó: "Hemos aumentado el premio hasta los 8.000 euros para volver a situar a Marratxí en el mapa artístico y cultural". Este incremento de la dotación económica atrajo a un centenar de artistas de diversas localidades, incluyendo Palma, Ciutadella, Madrid, Barcelona y Almería.

### Un legado para el futuro

El alcalde, Jaume Llompart, expresó su visión: "Este conjunto arquitectónico pretende ser un nexo de unión con el que desarrollamos un sentido de orgullo y pertenencia entre los marratxiners y marratxineras".



La transformación de Sa Refinadora, de antigua fábrica a centro cultural, es un testimonio del respeto por el patrimonio industrial y la apuesta por el futuro de Marratxí. Con esta inauguración, el municipio no solo celebra su pasado, sino que mira con optimismo hacia un futuro lleno de arte, cultura y comunidad.

# Fang Tapa 2024: Un èxit saborós

**Celebrat els dies 4 i 11 de juliol, Fang Tapa va tornar a atreure els amants de la gastronomia a sa Cabaneta, Pòrtol i Sant Marçal. La ruta, que va comptar amb la participació de deu bars i restaurants, s'ha consolidat com una cita imprescindible en el calendari d'esdeveniments de Marratxí**

Els restaurants Local N2, Cafeteria Sant Marçal, Engrescats, Sa Terrassa del Secretari, Can Marçal, Cafè Nou, La Unió, Cafeteria Son Caulelles, Cas Tord i Cafè Pòrtol varen oferir una àmplia varietat de tapes i varen delectar els assistents amb sabors tant tradicionals com innovadors.

La ruta amb tren va facilitar els desplaçaments entre els diferents locals i va permetre que els assistents gaudissin de la gastronomia sense preocupar-se pel transport. Aquest servei gratuït va ser ben valorat per la comoditat i l'eficiència.

A més, l'animació infantil, amb castells inflables a Sant Marçal, va afegir un component especial a l'esdeveniment i el va convertir en una opció adequada per a les famílies amb infants. Els més petits varen participar en activitats lúdiques mentre els adults assaborien les diferents tapes que s'oferien a la ruta.

L'esdeveniment ha impulsat la promoció de la gastronomia local i ha contribuït positivament a l'augment de l'afluència als bars i restaurants adherits a la iniciativa.

A més, Fang Tapa persegueix enfortir la cohesió social, i crear un espai on residents i visitants puguin interactuar i gaudir d'una experiència cultural i culinària conjunta. Els participants i els organitzadors han expressat la seva satisfacció amb el desenvolupament de Fang Tapa 2024. L'èxit d'aquesta edició reafirma el compromís de l'Ajuntament de Marratxí amb l'organització d'esdeveniments que fomenten la socialització i el gaudi de la gastronomia local.

Ja s'està planificant la propera edició, amb l'objectiu de continuar millorant i oferint noves experiències.





# Fang Tapa 2024: Un sabroso éxito

Celebrado los días 4 y 11 de julio, Fang Tapa, volvió a atraer a miles de personas a Sa Cabaneta, Pòrtol y Sant Marçal. La ruta gastronómica, que contó con la participación de diez bares y restaurantes, se ha consolidado como una cita imprescindible en el calendario de eventos de Marratxí



Los restaurantes Local N2, Cafetería Sant Marçal, Engrescats, Sa Terrassa del Secretari, Can Marçal, Cafè Nou, La Unió, Cafetería Son Caulelles, Cas Tord y Cafè Pòrtol ofrecieron una amplia variedad de tapas, deleitando a los asistentes con sabores tanto tradicionales como innovadores.

La ruta en tren facilitó los desplazamientos entre los distintos locales, permitiendo a los asistentes disfrutar de la gastronomía sin preocuparse por el transporte. Este servicio gratuito fue valorado por su comodidad y eficiencia.

Además, la animación infantil, con castillos hinchables en Sant Marçal, añadió un componente especial al evento, convirtiéndolo en una opción adecuada para las familias con niños. Los más pequeños participaron en actividades lúdicas mientras los adultos saboreaban las distintas tapas ofrecidas en la ruta.

El evento ha impulsado la promoción de la gastronomía local y ha contribuido positivamente al aumento de la afluencia en los bares y restaurantes adheridos a la iniciativa.

Además, Fang Tapa persigue fortalecer la cohesión social, creando un espacio donde residentes y visitantes pueden interactuar y disfrutar de una experiencia cultural y culinaria conjunta.

Los participantes y organizadores han expresado su satisfacción con el desarrollo de Fang Tapa 2024. El éxito de esta edición reafirma el compromiso del Ayuntamiento de Marratxí con la organización de eventos que fomenten la socialización y el disfrute de la gastronomía local.

Ya se está planificando la próxima edición, con el objetivo de seguir mejorando y ofreciendo nuevas experiencias.



# Marratxí es va vestir de gala per a les Festes de Sant Marçal 2024

**Amb devoció i ganes de passar-ho bé, els marratxiners i marratxineres varen gaudir de les celebracions més esperades de l'any al municipi: les festes patronals. Els veïns varen ocupar els carrers dels voltants de l'església de Sant Marçal en una setmana plena de festa i cultura. El municipi va viure uns dies inoblidables que varen deixar molts de moments per al record**

Els llums de colors il·luminaven les nits, i la música omplia l'ambient estiuenc i creava una atmosfera màgica i agradable. Entre els esdeveniments més multitudinaris varen destacar els vibrants concerts que es varen fer al rotlo de Son Verí. La revetlla va fer botar i ballar tots els assistents amb les actuacions de Revólver, AfterSuns, Na Pipona i DJ Jaume Colombàs, i amb Mut, OR (O-Erra) i DJ Xisqueta va mantenir el ritme ben fort fins a altes hores de la nit. També hi hagué música al Marrocxí, més de cinc hores de rock amb segell local.

## Foc i fum

L'emocionant correfoc, protagonitzat pels Dimonis de Fang, va comptar amb la participació de colles d'Eivissa, Menorca i Palma. Va esquitjar de foc i pirotècnia la Verònica de Sant Marçal, va enlluernar tots els presents i en va espantar més d'un.

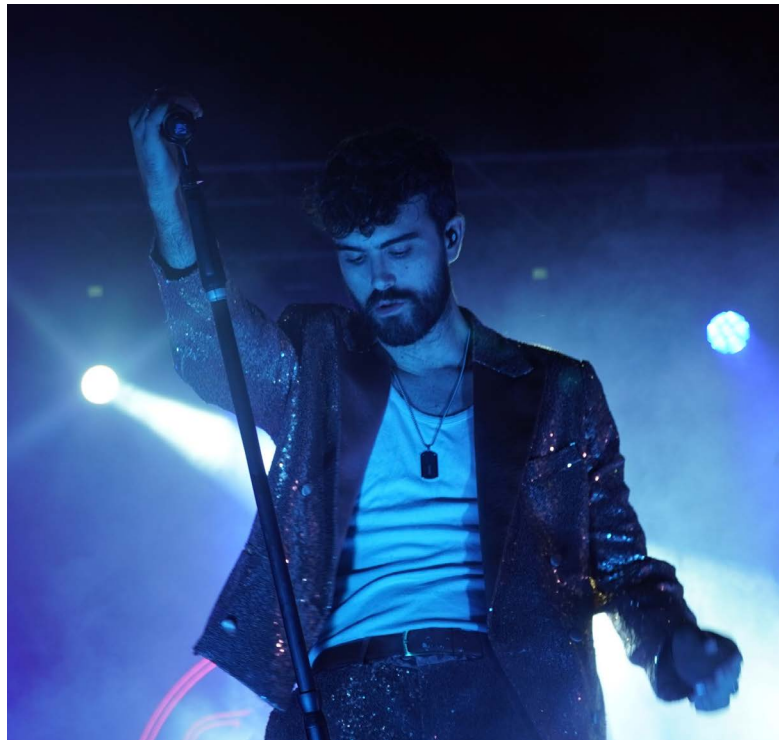
Un dels moments més emotius va ser, sens dubte, el nomenament de la portera de Pòrtol Cata Coll com la primera Filla Il·lustre de Marratxí. La plaça de l'Ajuntament estava plena d'orgull per homenatjar la futbolista del FC Barcelona i campiona del món amb la Selecció Espanyola.

La cultura també va brillar amb llum pròpia durant la inauguració de Sa Refinadora i el XVII Certamen de Pintura de Sant Marçal. L'obra *Mètrica*, de Pepa Sauté Ripoll, guanyadora del succulent premi (8.000 euros), va tornar a situar Marratxí en el mapa artístic de l'illa.

## I per acabar, teatre

Per culminar la setmana de celebracions, el vespre del diumenge 30 de juny hi hagué la Trobada de Xeremiers i Flabiolers a la plaça de Sant Marçal, seguida de l'espectacle *Una Nit a Broadway*, amb la Banda de Música de Marratxí. Els aficionats al teatre gaudiren de la comèdia *Boeing Boeing*, i, a mitjanit, d'un espectacular xou de 140 drons que varen il·luminar el cel de la Verònica i varen tancar les festes.

Les Festes de Sant Marçal 2024 reafirmaren un any més el seu paper com a inici de l'estiu a Marratxí, una setmana en què el municipi es convertí en l'epicentre de la cultura, la tradició i la diversió a Mallorca.



## Marratxí se vistió de gala para las Fiestas de Sant Marçal 2024

Con devoción y ganas de pasarlo bien, los marratxiners y marratxineres disfrutaron de las celebraciones más esperadas del año en el municipio: las fiestas patronales. Los vecinos tomaron las calles de las inmediaciones de la iglesia de Sant Marçal en una semana rebotante de fiesta y cultura. El municipio vivió unos días inolvidables que dejaron muchos momentos para el recuerdo

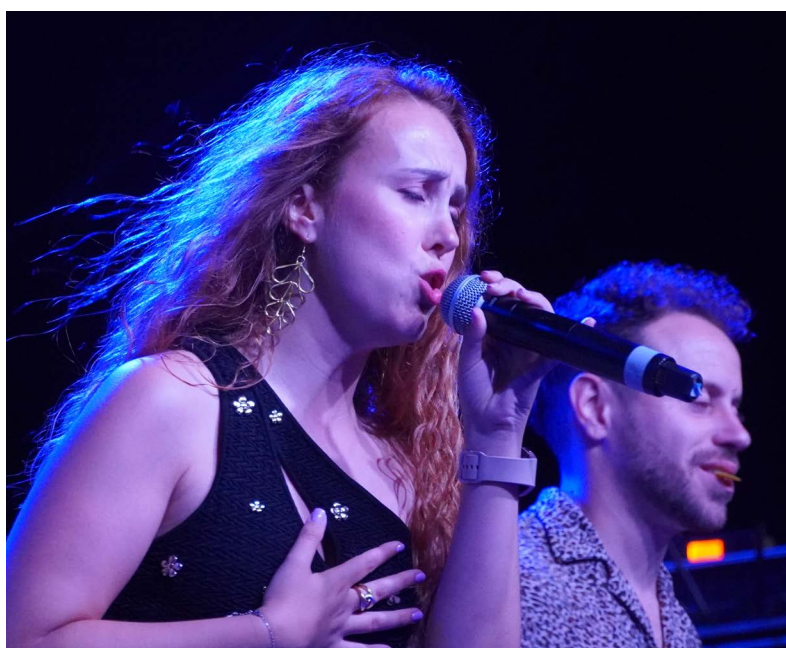


Las luces de colores iluminaron las noches y la música llenó el ambiente veraniego, creando una atmósfera mágica y envolvente. Entre los eventos más multitudinarios destacaron los vibrantes conciertos celebrados en el Rotllo de Son Veri. La verbena hizo saltar y bailar a todos los asistentes con las actuaciones de Revólver, AfterSuns, Na Pipona y DJ Jaume Colombàs, y con Mut, OR (O-Erra) y DJ Xisqueta, mantuvo el ritmo por todo lo alto hasta altas horas de la noche. También hubo música en el Marrocxí, más de cinco horas de rock con sello local.

### Foc i fum

El emocionante correfoc, protagonizado por los Dimonis de Fang, contó con la participación de collas de Ibiza, Menorca y Palma, salpicando de fuego y pirotecnia La Verònica de Sant Marçal, deslumbrando a todos los presentes y asustando a más de uno.

Uno de los momentos más emotivos fue, sin duda, el nombramiento de la portera de Pòrtol, Cata Coll, como la primera Hija Ilustre de Marratxí. La plaza del Ayuntamiento rebotaba de orgullo para homenajear a la futbolista del FC Barcelona y campeona del mundo con la Selección Española.



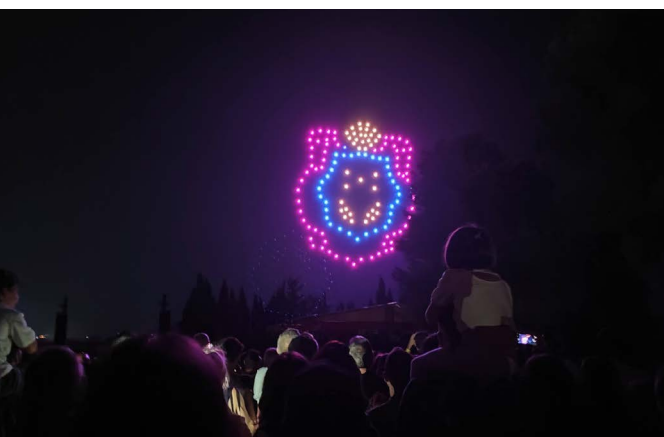
La cultura también brilló con luz propia durante la inauguración de Sa Refinadora y el XVII Certamen de Pintura de Sant Marçal. La obra *Métrica* de Pepa Sauté Ripoll, ganadora del suculento premio (8.000 euros), volvió a situar a Marratxí en el mapa artístico de la isla.

### Y para acabar, teatro

Para culminar la semana de celebraciones, la tarde-noche del domingo 30 de junio ofreció la Trobada de Xeremiers i Flabiolers en la Plaza de Sant Marçal, seguida del espectáculo *Una Nit a Broadway*, con la Banda de Música local. Los aficionados al teatro disfrutaron de la comedia *Boeing Boeing*, y a medianoche, un espectacular show de 140 drones iluminó el cielo de La Verònica, poniendo el broche final.

Las Fiestas de Sant Marçal 2024 reafirmaron un año más su papel como el inicio del verano en Marratxí, una semana en la que el municipio se convirtió en el epicentro de la cultura, la tradición y la diversión en Mallorca.

La presidenta del Govern Balear, Marga Prohens, no quiso



La presidenta del Govern balear, Marga Prohens, no es volgué perdre la missa solemne en honor del patró i acompanyà la corporació municipal en l'ofrena tradicional. L'església de Sant Marçal es va vestir de gala per rebre les autoritats i els veïns en aquest acte tan significatiu per al poble.

La jornada va començar amb la plantada dels gegants, na Bet i en Marçal, que ballaren per als assistents, que també varen gaudir de l'estrena del Vermut Simfònic, amenitzat per la Jove Orquestra Simfònica de Marratxí.

A l'hora de fer balanç, la regidora de Cultura, Carmen Cañellas, va destacar la gran participació en tots els esdeveniments: «Han estat unes festes per a tots i totes. Tant divendres com dissabte, el rotlló de Son Verí i la plaça de Sant Marçal estaven plens a vessar». Cañellas va remarcar el fet que aquestes festes «hagin aconseguit unir tots els marratxiners i marratxineres».

Les Festes de Sant Marçal 2024 foren un èxit, i ompliren de vida i alegria el cor de Marratxí. Amb la promesa de tornar encara millor l'any vinent, aquestes celebracions demostren l'esperit festiu del nostre municipi. Fins a l'any que ve, Sant Marçal!

perderse la missa solemne en honor al patró y acompañó a la corporación municipal en la tradicional ofrenda. La iglesia de Sant Marçal se vistió de gala para recibir a autoridades y vecinos en este acto tan significativo para el pueblo.

La jornada comenzó con la plantada de los gigantes, Na Bet y En Marçal, que bailaron para los asistentes que también disfrutaron del estreno del Vermut Simfónico, amenizado por la Joven Orquesta Simfónica de Marratxí.

Al hacer balance, la regidora de Cultura, Carmen Cañellas, destacó la gran participación en todos los eventos: "Han sido unas fiestas para todos y todas. Tanto el viernes como el sábado, el Rotllo de Son Verí y la Plaza de Sant Marçal estaban a rebosar". Cañellas resaltó cómo estas fiestas "han conseguido unir a todos los marratxiners y marratxineres".

Las Fiestas de Sant Marçal 2024 fueron un éxito, llenando de vida y alegría el corazón de Marratxí. Con la promesa de volver aún mejor el próximo año, estas celebraciones demuestran el espíritu festivo de nuestro municipio. ¡Hasta el año que viene, Sant Marçal!



#terrad'esport

# Saludables

# Rutes



Centre de Salut Martí Serra



Dimarts i divendres



A les 9.30h



971 22 00 00

Recorda dur calçat  
i roba adequats!



Govern de les  
Illes Balears  
Conselleria de Salut



Ajuntament  
de Marratxí

RUTES  
SALUDABLES

# Marratxí torna a obrir la bonificació del 50 % a particulars per instal·lar panells fotovoltaics per a autoconsum

## Marratxí vuelve a abrir la bonificación del 50 % a particulares para instalar paneles fotovoltaicos para autoconsumo

**L'Ajuntament obre el termini de sol·licitud de la bonificació al rebut de l'IBI durant el 2024 per al 2025, 2026 i 2027**

Aquest 2024, els ciutadans de Marratxí poden rebre una bonificació a l'Impost de Béns Immobles per instal·lar panells fotovoltaics per a autoconsum. Poden presentar les sol·licituds tant persones físiques com jurídiques o entitats.

El termini per sol·licitar la bonificació estarà obert tot l'any vigent amb efectes al 2025, 2026 i 2027. La sol·licitud es pot fer pel registre general, a través de la seu electrònica de l'Ajuntament, o presencialment a les oficines d'atenció ciutadana (OAC).

Per rebre l'ajuda, s'han de presentar set documents: el certificat de plaques solars, el model de representació, la sol·licitud de bonificació, el darrer rebut de l'IBI, el justificant de presentació de la documentació tècnica, la comunicació de llicència d'obres i la taxa de serveis urbanístics.



Així, el consistori vol incentivar l'ús d'energies netes establert en els Objectius de Desenvolupament Sostenible (ODS), marcats per avançar en el camí a la transició energètica.

^  
Tots els documents es poden trobar a la seu electrònica

**El Ayuntamiento abre el plazo de solicitud de la bonificación al recibo del IBI durante el 2024 para los años 2025, 2026 y 2027**

Este 2024, los ciudadanos de Marratxí pueden recibir una bonificación en el Impuesto de Bienes Inmuebles por instalar paneles fotovoltaicos para autoconsumo. Pueden presentar las solicitudes tanto personas físicas como jurídicas o entidades.

El plazo para solicitar la bonificación estará abierto todo el año vigente con efectos a 2025, 2026 y 2027. La solicitud se puede hacer por el registro general, a través de la sede electrónica del Ayuntamiento, o presencialmente en las oficinas de atención ciudadana (OAC).

Para recibir la ayuda, se deben presentar siete documentos: el certificado de placas solares, el modelo de representación, la solicitud de bonificación, el último recibo del IBI, el justificante de presentación de la documentación técnica, la comunicación de licencia de obras y la tasa de servicios urbanísticos.

Así, el consistorio quiere incentivar el uso de energías limpias establecido en los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), marcados para avanzar en el camino hacia la transición energética.



# El Govern amplia el termini fins a final d'any per demanar subvencions per instal·lar plaques per empreses

## El Gobierno amplía el plazo hasta final de año para solicitar subvenciones para instalar placas para empresas

**La línia d'ajudes de fins a 25 milions d'euros preveu per primera vegada la retirada d'amiant per instal·lar plaques fotovoltaïques**

El termini per sol·licitar les subvencions amb fons NextGenerationUE que es va obrir el mes de gener de 2024 i que acabava el 15 de juliol s'ha ampliat fins a final d'any, segons informa la Conselleria d'Empresa, Ocupació i Energia. Els ajuts també preveuen la retirada de fibrociment, o amiant, en projectes d'instal·lació de plaques fotovoltaïques tant en polígons industrials de les Balears com en edificis ja existents de particulars, empreses, autònoms, comunitats de propietaris, associacions empresarials, cooperatives o entitats sense ànim de lucre.

El Govern ja va anunciar que hi hauria una partida de 15 milions d'euros per a polígons industrials i una altra de 10 milions enfocada al sector empresarial de les Balears. El pressupost es distribueix en dues anualitats: 7 milions l'any 2024 i 8 milions l'any 2025.

Es convoquen ajudes destinades a polígons industrials per a actuacions lligades a l'autoconsum col·lectiu amb emmagatzematge elèctric o sense amb fonts d'energia renovable, projectes d'eficiència energètica per a instal·lacions d'enllumenat a l'interior d'edificis ja existents, instal·lacions de renovables tèrmiques, així com actuacions sobre la mobilitat sostenible, per tal d'augmentar la producció d'energia elèctrica renovable i la reducció del consum d'energia i de les emissions de CO<sub>2</sub>.

**La línia de ajudes de hasta 25 millones de euros prevé por primera vez la retirada de amianto para instalar placas fotovoltaicas**

El plazo para solicitar las subvenciones con fondos NextGenerationEU, que se abrió en enero de 2024 y que terminaba el 15 de julio, se ha ampliado hasta final de año, según informa la Consellería de Empresa, Empleo y Energía. Las ayudas también prevén la retirada de fibrocemento, o amianto, en proyectos de instalación de placas fotovoltaicas tanto en polígonos industriales de las Baleares como en edificios ya existentes de particulares, empresas, autónomos, comunidades de propietarios, asociaciones empresariales, cooperativas o entidades sin ánimo de lucro.

El Gobierno ya anunció que habría una partida de 15 millones de euros para polígonos industriales y otra de 10 millones enfocada al sector empresarial de las Baleares. El presupuesto se distribuye en dos anualidades: 7 millones en el año 2024 y 8 millones en el año 2025.

Se convocan ayudas destinadas a polígonos industriales para actuaciones relacionadas con el autoconsumo colectivo con almacenamiento eléctrico o sin él con fuentes de energía renovable, proyectos de eficiencia energética para instalaciones de iluminación en el interior de edificios ya existentes, instalaciones de renovables térmicas, así como actuaciones sobre la movilidad sostenible, para aumentar la producción de energía eléctrica renovable y la reducción del consumo de energía y de las emisiones de CO<sub>2</sub>.



# 125 ANYS

## Passió, compromís i feina en família

Pasión, compromiso y trabajo en familia

>

D'esquerra a dreta. Montse Bordoy,  
Miquel Vidal, Antònia Vidal i Biel Miralles

Un dels forns més emblemàtics de Marratxí compleix 125 anys el mes de juliol. Tres generacions ens parlen del secret per perdurar tant de temps en un negoci familiar que començà sent un fornet de pa, va reinventar-se tecnològicament als anys noranta i, en l'actualitat, és tot un referent, gràcies al tracte proper, l'excel·lència artesanal i un esperit innovador que no perd les arrels

Uno de los hornos más emblemáticos de Marratxí cumple 125 años en julio. Tres generaciones nos hablan del secreto para perdurar tanto tiempo en un negocio familiar que comenzó siendo un pequeño horno de pan, se reinventó tecnológicamente en los años noventa y, en la actualidad, es todo un referente, gracias al trato cercano, la excelencia artesanal y un espíritu innovador que no pierde sus raíces







L'1 de juliol de 1899, va néixer un petit forn a Es Pla de na Tesa amb el nom de Forn de Can Lluç. El negoci va obrir com a cafè, tenda de queviures i forn de pa. El 1962, Maria Muntaner, neboda del propietari, i el seu marit, Jaume Vidal, es varen fer càrrec del negoci i varen ampliar la plantilla amb la incorporació de na Magdalena, germana de na Maria, i tres forners més. «Teníem forners que durant una temporada quedaven a dormir a ca nostra i dinaven amb nosaltres, perquè venien de Jaén», diu na Maria, que aquest 2024 fa 85 anys. Eren dies de treball dur, en un forn de llenya que només produïa pa i ensaimades. «Jo cada vespre anava a pesar el pa», diu. També tallaven la pasta a mà, explica la seva família.

Es Forn no només ha canviat les seves elaboracions, sinó que el pis superior va ser durant dècades la residència familiar. «A la part de darrere teníem la llenya, gallines i porcs, en veníem dos i ens en quedaven un per fer matances». La matriarca

El 1 de julio de 1899, nació un pequeño horno en Es Pla de na Tesa con el nombre de Forn de Can Lluç. El negocio abrió como café, tienda de comestibles y horno de pan. En 1962, Maria Muntaner, sobrina del propietario, y su marido, Jaume Vidal, se hicieron cargo del negocio y ampliaron la plantilla con la incorporación de Magdalena, hermana de Maria, y tres panaderos más. «Teníamos panaderos que durante una temporada se quedaban a dormir en nuestra casa y comían con nosotros, porque venían de Jaén», dice Maria, que este 2024 cumple 85 años. Eran días de trabajo duro, en un horno de leña que solo producía pan y ensaimadas. «Yo cada noche iba a pesar el pan», dice. También cortaban la masa a mano, explica su familia.

Es Forn no solo ha cambiado en sus elaboraciones, sino que el piso superior fue durante décadas la residencia familiar. «En la parte de atrás teníamos la leña, gallinas y cerdos, vendíamos



▲  
**Miquel i Antònia Vidal a la seva infància, ja vinculada al forn**

**Miquel i Antònia Vidal en su infancia, ya vinculada al forn**

recorda com el seu home escombrava amb un sac i un tiràs, en un temps en què «no hi havia geleres i feia molta calor». Tot i les condicions, la implicació va fer prosperar el negoci i, el 19 de febrer de 1986, amb la jubilació dels seus pares, en Miquel i Antònia Vidal Muntaner, juntament amb les seves respectives parelles, Montse Bordoy i Biel Miralles, es posaren al capdavant del negoci familiar. Hi estigueren més de 30 anys, reconvertint el negoci i la llar de la infància en una pastisseria, que es va afegir a l'elaboració de pa.

A final dels anys vuitanta, tots quatre eren joves amb idees clares i innovadores. Varen implementar tecnologia per treballar en noves formes d'elaboració. Miquel Vidal Muntaner va ser el que va promoure la modernització de l'obrador, tant pel que fa a maquinària com a formació. Es Forn va ser pioner en logística, amb el primer expenedor de pa 24 hores de l'illa i vehicles isotèrmics amb separador de fred per al repartiment conjunt de pa i pastisseria.

#### **Una infància entre sacs de farina**

Tant n'és de familiar el negoci que tots han crescut i creat records a l'establiment del camí de Son Alegre, devora la plaça de l'Església. N'Antònia recorda la seva infància en el forn: «El meu germà i jo dormíem a dalt, i a baix, mon pare feia el pa. Als dematins baixàvem a jugar a la plaça i als horabaixes fèiem els deures dedins». En Jaume, el seu fill i actual responsable del negoci amb el seu germà Maties,

dos y nos quedábamos uno para hacer matanzas». La matriarca recuerda cómo su marido barría con un saco y un trapo, en un tiempo en que «no había neveras y hacía mucho calor». A pesar de las condiciones, la implicación hizo prosperar el negocio y, el 19 de febrero de 1986, con la jubilación de sus padres, Miquel y Antònia Vidal Muntaner, junto con sus respectivas parejas, Montse Bordoy y Biel Miralles, se pusieron al frente del negocio familiar. Estuvieron más de 30 años reconvirtiendo el negocio y el hogar de la infancia en una pastelería, que se añadió a la elaboración de pan.

A finales de los años ochenta, los cuatro eran jóvenes con ideas claras e innovadoras. Implementaron tecnología para trabajar en nuevas formas de elaboración. Miquel Vidal Muntaner fue quien promovió la modernización del obrador, tanto en maquinaria como en formación. El horno fue pionero en logística, con el primer expendedor de pan 24 horas de la isla y vehículos isotérmicos con separador de frío para el reparto conjunto de pan y pastelería.

#### **Una infancia entre sacos de harina**

Tan familiar es el negocio que todos han crecido y creado recuerdos en el establecimiento del camino de Son Alegre, junto a la plaza de la Iglesia. Antònia recuerda su infancia en el horno: «Mi hermano y yo dormíamos arriba, y abajo, mi padre hacía el pan. Por las mañanas bajábamos a jugar a la plaza y por las tardes hacíamos los deberes dentro».



reconegut xef pastisser, també feia els deures a una tauleta del forn, que tenia obert als horabaixes, i recorda la seva mare demanant la lliçó, com també jugar a futbol «amb un globus, per no trencar res. Ens encaçàvem entre els sacs de farina. Quasi cada dia estàvem per aquí dedins», diu.

En Maties recorda el primer contacte amb la pastisseria: «Tenc record de tallar bunyols en el forn i embolicar quartos per a la pujada de Lluç a Peu, i també de jugar amb en Jaume dins el forn durant hores i anar a repartir amb mon pare, amb uns vuit anys. Ells no tenien dies lliures i anàvem amb la furgoneta els caps de setmana i les vacances d'estiu, si no érem amb les padrines». En Jaume afegeix: «Partiem a les cinc del matí, a les fosques». Son pare ho corrobora: «Jo me n'he anat a les quatre i mitja amb ells dormits darrere». Arribava fins a sa Coma, perquè l'any 94 repartíem barres a tots els supermercats Gigante, que varen ser Caprabo i després Eroski, des de s'Arenal, passant per Palmanova i Felanitx, fins al Port de Pollença, 250 quilòmetres cada dia, 365 dies a l'any, i després d'haver fet feina tot el vespre». Aquesta odissea era abans que arribàs el pa precuit o congelat a les grans superfícies. Actualment, la meitat de la producció es distribueix a altres forns de Palma amb la marca Es Forn, i la resta es despataxa al local d' Es Pla de na Tesa.

### **Nova fornada de productes**

Jaume Miralles, actualment al capdavant de la gestió del negoci, assegura que el relleu va ser una decisió conjunta dels germans, fills de n'Antònia i en Biel: «Ja feia uns quants anys que fèiem feina al forn amb mon pare, ma mare i els nostres oncles, en Miquel i na Montse, quan vàrem prendre la decisió. Tots dos fèiem feina d'altres coses, érem a Barcelona i a París, i ens vàrem dir: «Si ens hi posam tots dos serem capaços. Un tot sol seria inviable». En Maties, encarregat de l'elaboració de productes, admet que, a més de l'amor pel negoci, hi va haver altres factors per tornar de França a fer feina a Es Pla. «Estava fora i em vaig enamorar d'una mallorquina, i per això també vaig tornar aquí», explica. Als inicis, el pastisser feia feina a tots els llocs del negoci: «Era per tot, a la botiga, amb el camió, amb els forners i pastissers... T'adones de les mancances que hi ha i de què funciona, i així pots canviar. Un dels consells que em va donar un dels meus caps és que no tot es pot canviar de cop».

Jaume, su hijo y actual responsable del negocio junto a su hermano Maties, reconocido chef pastelero, también hacía los deberes en una mesita del horno, que estaba abierto por las tardes, y recuerda a su madre pidiendo la lección, así como jugar al fútbol «con un globo, para no romper nada. Nos perseguíamos entre los sacos de harina. Casi cada día estábamos por aquí dentro», dice.

Maties recuerda el primer contacto con la pastelería: «Recuerdo cortar buñuelos en el horno y envolver cuartos para la subida de Lluç a Peu, y también jugar con Jaume dentro del horno durante horas e ir a repartir con mi padre, con unos ocho años. Ellos no tenían días libres y los fines de semana y las vacaciones de verano íbamos con la furgoneta, si no estábamos con las abuelas». Jaume añade: «Salíamos a las cinco de la mañana, a oscuras». Su padre lo corrobora: «Yo me iba a las cuatro y media con ellos dormidos detrás». Llegaba hasta Sa Coma, porque en el año 94 repartíamos barras a todos los supermercados Gigante, que fueron Caprabo y luego Eroski, desde S'Arenal, pasando por Palmanova y Felanitx, hasta el Puerto de Pollença, 250 kilómetros cada día, 365 días al año, y después de haber trabajado toda la noche». Esta odisea era antes de que llegara el pan precocido o congelado a las grandes superficies. Actualmente, la mitad de la producción se distribuye a otros hornos de Palma con la marca Es Forn, y el resto se despacha en el local de Es Pla de na Tesa.

### **Nueva hornada de productos**

Jaume Miralles, actualmente al frente de la gestión del negocio, asegura que el relevo fue una decisión conjunta de los hermanos, hijos de Antònia y Biel: «Ya hacía unos cuantos años que trabajábamos en el horno con mi padre, mi madre y nuestros tíos, Miquel y Montse, cuando tomamos la decisión. Los dos trabajábamos en otras cosas, estábamos en Barcelona y en París, y nos dijimos: «Si nos ponemos los dos seremos capaces. Uno solo sería inviable». Maties, encargado de la elaboración de productos, admite que, además del amor por el negocio, hubo otros factores para volver de Francia a trabajar en Es Pla. «Estaba fuera y me enamoré de una mallorquina, y por eso también volví aquí», explica. En los inicios, el pastelero trabajaba en todos los puestos del negocio: «Estaba por todo, en la tienda, con el camión, con los panaderos y pasteleros... Te das cuenta de las carencias que hay y de lo que funciona,

En Maties començà a aprendre l'ofici a Can Miquel, Antic Forn de Porreres, a Palma. Després es va formar a l'Escola de Pastisseria del Gremi de Barcelona, mentre que alhora aprenia dels pastissers Oriol Balaguer i Carles Mampel. En aquells anys, Miralles es proclamà millor jove pastisser d'Espanya. Llavors, va complir el seu somni de treballar a París. Allà va estar a les ordres del MOF Chocolatier Patrick Roger i, després, amb la xef pastissera Claire Damon a Des Gâteaux et du Pain.

Gràcies al seu afany perfeccionista i innovador, Es Forn va ser seleccionat entre els 12 finalistes europeus que participaren, a la ciutat suïssa de Lugano, en la final de la copa del món per triar el millor panettone del 2021. Va aconseguir arribar a la final del campionat. «Les noves generacions exigeixen la diversificació de productes. Ara ens demanen el panettone, pastissos especials que veuen per Instagram o Pinterest, i dir que sí a aquests nous productes és el que fa que la roda vagi girant. Això sí, sempre convivint amb el producte tradicional. No en deixarem de fer mai perquè és part de la nostra essència i la gent encara en demana. Els productes nous i antics poden conviure perfectament», assegura en Jaume.

### **Tercera generació de sacrifici**

Segons aquesta família de forners i pastissers, la clau de l'èxit del negoci és, a més d'un bon producte, el compromís i el sacrifici. «Molts de forns tanquen perquè no hi ha cap cap de setmana lliure i els festius són dies de molta feina. Les noves generacions ja no han volgut fer feina en el forn perquè han vist com és de dur físicament, les hores que hi inverteixen el pare i la mare, i ells volen una altra vida», diu en Jaume, que no viu la seva feina com un sacrifici tot i les condicions. «Si ho visqués com un sacrifici o una tortura, no ho aguantaria».

La seva implicació en les comandes i la participació en esdeveniments especials marquen la diferència, diuen, i els ha ajudat a créixer. «Això ja ho feien ells, i n'hem après», diu en Maties assenyalant els seus pares. La mare, n'Antònia, respon: «Cada generació ha anat innovant, però els que quedem darrere sempre els anam frenant. Mon pare ens frenava a nosaltres, perquè

y así puedes cambiar. Uno de los consejos que me dio uno de mis jefes es que no todo se puede cambiar de golpe».

Maties comenzó a aprender el oficio en Can Miquel, Antic Forn de Porreres, en Palma. Luego se formó en la Escuela de Pastelería del Gremio de Barcelona, mientras que al mismo tiempo aprendía de los pasteleros Oriol Balaguer y Carles Mampel. En aquellos años, Miralles se proclamó mejor joven pastelero de España. Entonces, cumplió su sueño de trabajar en París. Allí estuvo a las órdenes del MOF Chocolatier Patrick Roger y, después, con la chef pastelera Claire Damon en Des Gâteaux et du Pain.

Gracias a su afán perfeccionista e innovador, Es Forn fue seleccionado entre los 12 finalistas europeos que participaron, en la ciudad suiza de Lugano, en la final de la copa del mundo para elegir el mejor panettone del 2021. Consiguió llegar a la final del campeonato. «Las nuevas generaciones exigen la diversificación de productos. Ahora nos piden el panettone, pasteles especiales que ven por Instagram o Pinterest, y decir que sí a estos nuevos productos es lo que hace que la rueda siga girando. Eso sí, siempre conviviendo con el producto tradicional. No dejaremos de hacerlo nunca porque es parte de nuestra esencia y la gente todavía lo pide. Los productos nuevos y antiguos pueden convivir perfectamente», asegura Jaume.

### **Tercera generación de sacrificio**

Según esta familia de panaderos y pasteleros, la clave del éxito del negocio es, además de un buen producto, el compromiso y el sacrificio. «Muchos hornos cierran porque no hay ningún fin de semana libre y los festivos son días de mucho trabajo. Las nuevas generaciones ya no han querido trabajar en el horno porque han visto lo duro que es físicamente, las horas que invierten el padre y la madre, y ellos quieren otra vida», dice Jaume, que no vive su trabajo como un sacrificio a pesar de las condiciones. «Si lo viviera como un sacrificio o una tortura, no lo aguantaría».

Su implicación en los pedidos y la participación en eventos especiales marcan la diferencia, dicen, y les ha ayudado





aquí només es feia pa i ensaimades. Quan vàrem dir, amb el meu germà i la meva cunyada, que volíem fer panades, la resposta va ser contundent: «Estau bojos, no anirà bé mai. En vendreu les primeres setmanes, però què vos pensau, que la gent cada dia vos comprarà panades?». El mateix va passar amb la pastisseria, quan varen decidir fer al pis de dalt una planta dedicada en exclusiva a aquests dolços.

«El relleu ha estat gradual», diu n'Antònia. «Ja no ens preocupam de la facturació ni de la gestió del personal, que és el més feixuc, però continuam venint i ens encarregam de despatxar, perquè ens agrada. El seu pare encara ara s'encarrega de repartir, però és per manca de personal».

a crecer. «Eso ya lo hacían ellos, y hemos aprendido», dice Maties señalando a sus padres. La madre, Antònia, responde: «Cada generación ha ido innovando, pero los que quedamos detrás siempre los vamos frenando. Mi padre nos frenaba a nosotros, porque aquí solo se hacía pan y ensaimadas. Cuando dijimos, con mi hermano y mi cuñada, que queríamos hacer empanadas, la respuesta fue contundente: «Estáis locos, no irá bien nunca. Venderéis las primeras semanas, pero ¿qué pensáis, que la gente cada día os comprarà empanadas?». Lo mismo pasó con la pastelería, cuando decidieron hacer en el piso de arriba una planta dedicada en exclusiva a estos dulces.

«El relevo ha sido gradual», dice Antònia. «Ya no nos preocupamos de la facturación ni de la gestión del



▲  
D'esquerra a dreta.  
Jaume Miralles,  
Antònia Vidal, Maria  
Muntaner i Maties  
Miralles. 2024



En Jaume destaca la confiança «entre nosaltres i amb els clients». En Maties i el seu pare, en Biel, coincideixen: «Molts ens fan comandes importants i no demanam res per avançat», diu el primer. «És una confiança que encara mantenim, també perquè donam un tractament proper, de poble. Es Pla de na Tesa és dels nuclis de Marratxí amb més vida de poble, juntament amb Pòrtol, i si ve qualcú i em demana un favor, l'hi faig», assegura el cap de la família. Es mostra convençut que totes les feines «s'han de fer a gust, sigui la feina que sigui», diu.

Sobre l'aniversari, n'Antònia assegura que «estic molt contenta d'haver arribat al 125 anys. Tot ha estat gràcies als nostres clients, perquè han estat molt fidels». En Maties destaca també «la feina que han fet tots els treballadors, la gent que s'ha compromès amb nosaltres a treure la feina, perquè, només amb la padrina, els pares, els oncles i nosaltres dos, no hauríem durat 125 anys».

El caràcter innovador dels forners d'Es Pla va més enllà de l'elaboració de pans i pastissos. Per aquests 125 anys, Es Forn estrena nova imatge corporativa, que d'ara en endavant figurarà a les capsas dels productes i que s'ha traslladat a la façana. «En Maties va tenir la idea de fer, amb motiu de l'aniversari, una altra cosa a més d'una placa de fang commemorativa, i els va donar la idea dels pans», diu el seu germà. En Maties afegeix: «Vàrem proposar, no només fer-ne un, sinó 125, aprofitant el redisseny de la façana», que ara llueix un mosaic que representa una al·legoria sobre la sega del blat. I va ser l'alumnat del taller mixt de ceràmica, a la seva segona edició, el qui es va encarregar d'elaborar a mà els 125 pans d'argila que ara decoren la façana del forn.

El 14 de juliol, varen celebrar una festa multitudinària a la seva seu «per agrair als nostres treballadors, proveïdors i clients fidels la seva implicació». Un agraïment que continua amb l'esperit dels seus predecessors, que varen assentar les bases per fer d'un forn de poble un referent.

personal, que es lo más pesado, pero seguimos viniendo y nos encargamos de despachar, porque nos gusta. Su padre todavía se encarga de repartir, pero es por falta de personal».

Jaume destaca la confiança «entre nosotros y con los clientes». Maties y su padre, Biel, coinciden: «Muchos nos hacen pedidos importantes y no pedimos nada por adelantado», dice el primero. «Es una confianza que todavía mantenemos, también porque damos un trato cercano, de pueblo. Es Pla de na Tesa es de los núcleos de Marratxí con más vida de pueblo, junto con Pòrtol, y si viene alguien y me pide un favor, se lo hago», asegura el cabeza de familia. Se muestra convencido de que todos los trabajos «se tienen que hacer a gusto, sea el trabajo que sea», dice.

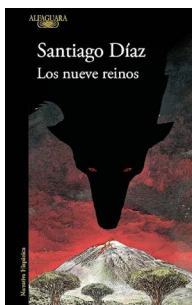
Sobre el aniversario, Antònia asegura que «estoy muy contenta de haber llegado a los 125 años. Todo ha sido gracias a nuestros clientes, porque han sido muy fieles». Maties destaca también «el trabajo que han hecho todos los trabajadores, la gente que se ha comprometido con nosotros a sacar el trabajo, porque, solo con la abuela, los padres, los tíos y nosotros dos, no habríamos durado 125 años».

El caràcter innovador de los panaderos de Es Pla va más allá de la elaboración de panes y pasteles. Para estos 125 años, Es Forn estrena nueva imagen corporativa, que de ahora en adelante figurará en las cajas de los productos y que se ha trasladado a la fachada. «Maties tuvo la idea de hacer, con motivo del aniversario, algo más además de una placa de barro conmemorativa, y les dio la idea de los panes», dice su hermano. Maties añade: «Propusimos, no solo hacer uno, sino 125, aprovechando el rediseño de la fachada», que ahora luce un mosaico que representa una alegoría sobre la siega del trigo. Y fue el alumnado del taller mixto de cerámica, en su segunda edición, quien se encargó de elaborar a mano los 125 panes de arcilla que ahora decoran la fachada del horno.

El 14 de julio, celebraron una fiesta multitudinaria en su sede «para agradecer a nuestros trabajadores, proveedores y clientes fieles su implicación». Un agradecimiento que continúa con el espíritu de sus predecesores, que sentaron las bases para hacer de un pequeño horno de pueblo un referente.

## LOS NUEVE REINOS

Santiago Díaz. ALFAGUARA

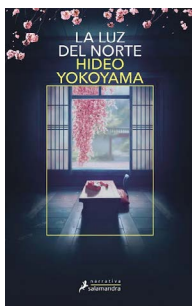


Després de vendre milers de còpies amb la trilogia Indira, la darrera entrega de la qual li va atorgar el Premi Alacant Noir 2023, el guionista de televisió i autor de novel·la negra sorprèn amb una epopeia històrica mb tintures de *thriller*. Els nou regnes fan referència als pobles aborígens de Tenerife, i com la resistència guanxe es va enfrontar a la conquesta de la Corona de Castella. La novel·la explica els fets des de tres mirades: una esclava a la recerca dels seus orígens, una història d'amor impossible i el retrat d'una civilització plena de misteris. Una aventura ràpida i plena de girs argumentals, traïcions i sacrificis.

Tras vender miles de copias con la trilogía Indira, cuya última entrega le otorgó el Premio Alicante Noir 2023, el guionista de televisión y autor de novela negra sorprende con una epopeya histórica con tintes de *thriller*. Los nueve reinos hace referencia a los pueblos aborígenes de Tenerife, y como la resistencia guanche se enfrentó a la conquista de Corona de Castilla. La novela cuenta los hechos desde la mirada de una esclava en busca de sus orígenes, una historia de amor imposible y el retrato de una civilización repleta de misterios. Una aventura rápida y llena de giros argumentales, traiciones y sacrificios.

## LA LUZ DEL NORTE

Hideo Yokoyama . SALAMANDRA



L'anomenat «el mestre japonès del misteri», captiva amb una novel·la atmosfèrica, esmunyedissa i repleta de suspens. Minoru Aose és un arquitecte de mitjana edat que va veure com la família i la seva carrera es varen enfonsar amb l'esclat de la bombolla immobiliària. La seva vida fa un tomb quan rep l'encàrrec de dissenyar un habitatge per a la família Yoshino, una acollidora casa on la càlida llum del nord omple els espais. En descobrir que està deshabitada, intenta resoldre la desaparició dels amos alhora que es reconcilia amb els fantasmes del seu passat.

El apodado «el maestro japonés del misterio», cautiva con una novela atmosférica, escurridiza y colmada de suspense. Minoru Aose es un arquitecto de mediana edad cuya carrera y familia se desmoronaron con el estallido de la burbuja inmobiliaria. Su vida da un vuelco cuando recibe el encargo de diseñar una vivienda para la familia Yoshino, una acogedora casa en la que la cálida luz del norte llena los espacios. Al descubrir que está deshabitada intenta resolver la desaparición de sus dueños al tiempo que se reconcilia con los fantasmas de su pasado.

## PARAULES AL SOL

Maria Antonia Oliver. LA MAGRANA.



L'obra pòstuma i inèdita de Maria Antònia Oliver (1946-2022) és una novel·la epistolar sobre l'amor, la llibertat i les vicissituds d'una parella separada per la guerra. L'autora, Premi Ciutat de Palma i Premi d'Honor de les Lletres Catalanes, va escriure *Paraules al sol* el 1968, quan ella i el també escriptor Jaume Fuster es varen veure forçats a separar-se quan ell va haver de marxar a fer el servei militar a Cabrera. La història d'amor dels dos protagonistes, escrita amb els pseudònims d'Olívia Guillot i Yus Picó, trenza les emocions, l'enyor i la ràbia per la separació imposada amb el retrat d'un país gris, a finals dels anys seixanta, amb la llibertat i la llengua tancades amb pany i clau.

La obra pòstuma e inèdita de Maria-Antònia Oliver (1946-2022) es una novela epistolar sobre el amor, la libertad, y las vicisitudes de una pareja separada por guerra. La autora, Premi Ciutat de Palma y Premi d'Honor de les Lletres Catalanes, escribió *Paraules al sol* en 1968, cuando ella y el también escritor Jaume Fuster se vieron forzados a separarse cuando él tuvo que marchar a hacer el servicio militar a Cabrera. La historia de amor de los dos protagonistas, escrita con los seudónimos de Olivia Guillot y Yus Picó, trenza las emociones, la añoranza y la rabia por la separación impuesta con el retrato de un país gris, a finales de los años sesenta, con la libertad y la lengua cerradas con llave.





# CATA

**«Sóc una persona que gaudeix del que fa, i crec que em va bé perquè ho faig amb ganes»**

**"Soy una persona que disfruta de lo que hace, y creo que me va bien porque lo hago con ganas"**

Catalina Thomàs Coll Lluch, coneguda mundialment com Cata Coll, va néixer el 23 d'abril de 2001. Des dels seus inicis ha tingut una trajectòria brillant i, malgrat la seva curta edat, s'ha convertit en una peça clau per al FC Barcelona i la Selecció Espanyola de futbol.

Ha estat nomenada Filla Il·lustre de Marratxí, un honor que subratlla el profund afecte i orgull que desperta en el seu poble.

Cata Coll és una portera segura i líder al camp, amb un excel·lent joc de peus. La seva dedicació, el seu talent i la seva humilitat l'han convertida en un referent del futbol i han fet que deixi una petjada inesborrable tant a Espanya com a escala internacional. En aquest moment està en plena preparació per als Jocs Olímpics de París 2024.

Catalina Thomas Coll Lluch, conocida mundialmente como Cata Coll, nació en el 23 de abril de 2001. Desde sus inicios ha tenido una trayectoria brillante y, pese a su corta edad, se ha convertido en una pieza clave para el FC Barcelona y la Selección Española de fútbol.

Ha sido nombrada Hija Ilustre de Marratxí, un honor que subraya el profundo cariño y orgullo que despierta en su pueblo.

Cata Coll es una portera segura y líder en el campo, con un excelente juego de pies. Su dedicación, talento y humildad la han convertido en un referente del fútbol, dejando una huella imborrable tanto en España como a nivel internacional. En este momento está en plena preparación para los Juegos Olímpicos de París 2024.



Cata Coll a Sa Roca Llisa 26,  
Pòrtol. 2024

### **Has tingut una temporada 2023–2024 fantàstica. Quin balanç en fas?**

Ha estat una temporada de 10. Crec que he guanyat tots els títols que es poden guanyar. No me n'he deixat cap. Hi havia un objectiu des del començament i l'hem aconseguit. Hem d'estar molt orgullosos perquè costa molt i no és fàcil, però teníem una meta clara i l'hem assolida.

### **Què suposa un reconeixement com a primera Filla Il·lustre de Marratxí?**

És un honor. Aquesta terra m'estima i jo l'estimo. M'ho ha donat tot: jugar a futbol, gaudir d'aquest esport, gaudir dels meus amics i la meua família... Marratxí ha fet que avui en dia sigui aquí. És un orgull i una gran responsabilitat ensenyar el valor d'aquest esport i, si pot ser, inspirar moltes nines.

### **Fem un petit viatge en el temps: com van ser els teus inicis jugant a Sant Marçal?**

Molt feliços. L'altre dia, el meu entrenador de sempre va penjar una foto a les xarxes de quan era petita i va posar «Ojalá volver». I jo vaig contestar «Sí, ojalá volver», perquè crec que era una època molt bona i feliç. No hi havia cap preocupació, només jugar a futbol i gaudir amb els teus amics. A més, érem un equip molt bo. La companyonia era excel·lent. Sempre m'he sentit una més, mai m'he sentit desplaçada, i crec que això diu molt d'aquest club i dels meus companys en aquell moment. Era un moment súper feliç i tant de bo pogués tornar allà.

### **Què sents quan et poses els guants abans d'un partit important?**

Tranquil·litat. Som una persona molt tranquil·la. Sobretot, posar-me els guants, que són la meua eina de treball, és com dir «ja està, sortirà tot bé, anirà tot bé, confii en mi al cent per cent». Sé que els meus companys confien en mi, la meua família confia en mi, i crec que amb els guants i les botes posades és quan em sent més segura.

### **Ara que has guanyat gairebé tot, a l'horitzó hi ha els Jocs Olímpics. Podem donar per fet que jugaràs aquest estiu?**

### **Has tenido una temporada fantástica. ¿Qué balance haces?**

Bueno, ha sido una temporada de 10. Creo que he ganado todos los títulos que se pueden ganar. No me he dejado ninguno. Había un objetivo desde el comienzo de la temporada y lo hemos conseguido. Debemos estar muy orgullosos porque cuesta mucho y no es fácil, pero teníamos un objetivo claro y lo hemos logrado.

### **¿Qué supone un reconocimiento como primera Hija Ilustre del municipio de Marratxí?**

Es un honor. Esta tierra me ama y yo la amo. Me lo ha dado todo: jugar al fútbol, disfrutar de este deporte, disfrutar de mis amigos y mi familia... Marratxí ha hecho que hoy en día esté aquí. Es un orgullo y una gran responsabilidad enseñar el valor de este deporte y, si es posible, inspirar a muchas niñas.

### **Hagamos un pequeño viaje en el tiempo: ¿Cómo fueron tus inicios jugando en el Sant Marçal?**

Muy felices. El otro día, mi entrenador de siempre colgó una foto en redes de cuando era pequeña y puso "Ojalá volver". Y yo contesté "Sí, ojalá volver", porque creo que era una época muy buena y feliz. No había ninguna preocupación, solo jugar al fútbol, disfrutar con tus amigos. Además, éramos un equipo muy bueno. El compañerismo era excelente. Siempre me he sentido como una más, nunca me he sentido desplazada, y creo que eso dice mucho de este club y de mis compañeros en aquel momento. Era un momento súper feliz y ojalá pudiera volver allí.

### **¿Qué sientes cuando te pones los guantes antes de un partido importante?**

Tranquilidad. Soy una persona muy tranquila. Sobre todo, ponerme los guantes, que son mi herramienta de trabajo, es como decir "ya está", saldrá todo bien, irá todo bien, confío en mí al cien por cien. Sé que mis compañeros confían en mí, mi familia confía en mí, y creo que con los guantes y las botas puestas es cuando me siento más segura.

### **Ahora que lo has ganado casi todo, vemos los Juegos Olímpicos en el horizonte. ¿Podemos dar por sentado que jugarás este verano?**



Tant de bo. Crec que és un objectiu impressionant que amb 23 anys pugui anar a uns Jocs Olímpics. És una cosa increïble per a aquella nina que va començar al Sant Marçal. Mai hauria cregut que ho podria aconseguir, però ho tinc a l'abast, i tant de bo sigui així i puguem aconseguir una medalla. Crec que seria el màxim.

**Has guanyat lligues, copes d'Europa, mundials... Quin és el moment de la teva carrera que més t'ha impactat?**

El Mundial va ser increïble. Veure'm jugant amb 22 anys en una final del Mundial... Mai t'ho esperes. Sé que es va armar molt gran aquí a Marratxí. Jo veia vídeos que m'enviaven els meus amics i no m'ho creia. Record que el 2010 vaig venir aquí a veure Espanya guanyar un Mundial, i ara ells em veien a mi. Crec que és un dia que no oblidaré mai. El meu pare va venir a Austràlia a veure'm. Tota la meua família i amics eren aquí veient-me per la tele. Crec que aquell moment serà quelcom increïble que sempre quedarà amb mi. I des d'aquí vull donar les gràcies a tanta gent que ho va fer possible, a tots els aficionats que feren que pogués ser allà, a tots els meus amics i família que varen estar al cent per cent amb mi.

**Hi ha molta gent jove que et mira i que t'admira. Quin missatge donaries als que volen tenir una carrera esportiva?**

Jo crec que han de gaudir, que no s'apliquin una pressió que no existeix. S'ha de gaudir del que t'agrada. Amb il·lusió, sempre ho fas tot al màxim. I que siguin feliços.

Ojalá. Creo que es un objetivo impresionante que con 23 años pueda ir a unos Juegos Olímpicos. Es algo increíble para aquella niña que empezó en el Sant Marçal. Nunca hubiera creído que lo podría lograr pero está a mi alcance, y ojalá sea así y podamos conseguir una medalla. Creo que sería lo máximo.

**Has ganado ligas, copas de Europa, mundiales. ¿Cuál es el momento de de tu carrera que más te ha impactado?**

El Mundial fue increíble. Verme jugando con 22 años en una final del Mundial... Nunca te lo esperas. Sé que se armó muy gorda aquí en Marratxí. Veía los vídeos que me enviaban mis amigos y no me lo creía. Recuerdo que en 2010 vine aquí a ver a España ganar un Mundial, y ahora ellos me veían a mí. Creo que es un día que no olvidaré nunca. Mi padre vino a Australia a verme. Toda mi familia y amigos estaban aquí viéndome por la tele. Creo que ese momento será algo increíble que siempre se quedará conmigo. Y desde aquí quiero dar las gracias a tanta gente que lo hizo posible, a todos los aficionados que hicieron posible también poder estar allí, a todos mis amigos y familia que estuvieron al cien por cien conmigo.

**Hay mucha gente joven que te mira y que te admira. ¿Qué mensaje les darías los que quieren tener una carrera deportiva?**

Yo creo que deben disfrutar, que no se apliquen una presión que no existe. Tienes que disfrutar de lo que te gusta. Con ilusión, siempre lo haces todo al máximo. Y que sean felices.



Jo crec que ser feliç és un lema de vida súper important. Jo som una persona feliç, una persona que gaudeix del que fa, i crec que per això em va bé, perquè gaudeixo i ho faig amb ganes.

**Malgrat els èxits d'aquesta generació d'or a la qual pertanyes, el futbol femení encara afronta desafiaments. Quins són els reptes que encara s'han de superar?**

Crec que hem crescut a passos de gegant aquests últims tres o quatre anys. Però encara falta molt per fer, sobretot quant a oportunitats, a clubs que apostin de veritat pel futbol femení. Que no sigui només «tenim un equip femení i ja està», sinó que li donin suport de veritat. Al final, així és com es creix cap amunt. A poc a poc estem fent el nostre camí, estem demostrant que tot és possible, que nosaltres també valem la pena. I, a poc a poc, les nines que venen darrere no tindran cap barrera per poder aconseguir el que volen.

**I tu com has viscut aquest canvi i aquesta evolució des de dins? Ha passat molt ràpid, però tu has estat una de les protagonistes.**

Jo he tingut la sort d'entrar en aquest món fa quatre anys, quan en tenia 18, i per això m'ha tocat viure-ho. A més, he tingut molta sort, i he fitxat per un gran club i per tant tenir-ho tot és més fàcil. Perquè, al Barça, tot és de primera, de 10, i en altres clubs això no és així. Per això hem de lluitar perquè tots segueixin el nostre ritme i que, al final, sigui una lliga més competitiva. Encara que crec que a la nostra lliga tots els clubs tenen empatia amb tots.

**El Barça és un dels millors equips del món, com visualitzes les teves properes temporades en aquest club.**

Som conscient que no pots estar sempre al Barça, jugant al Barça o sent portera del Barça. Mai se sap què faràs en el futur. Crec que som una persona que viu molt el present, dia a dia. Tant de bo el futur, com dic sempre, sigui continuar jugant i acabar la meua carrera al Barça, com a culer que som. Crec que estaria molt bé.

Yo creo que ser feliz es un lema de vida súper importante. Yo soy una persona feliz, una persona que disfruta de lo que hace, y por eso me va bien, porque disfruto de lo que hago y lo hago con ganas.

**A pesar de los éxitos de esta generación de oro a la que perteneces, el fútbol femenino aún afronta desafíos. ¿Cuáles son los retos que aún se deben superar?**

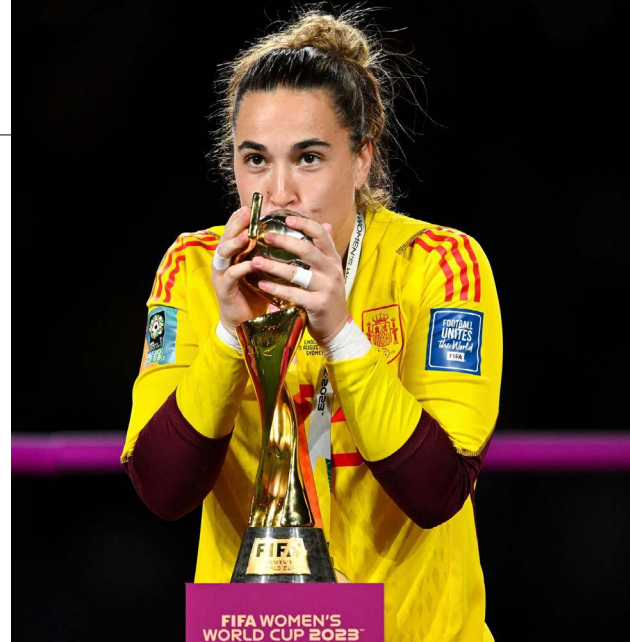
Creo que hemos crecido a pasos de gigante en estos últimos tres o cuatro años. Pero aún falta mucho por hacer, sobre todo a nivel de oportunidades, de clubes que apuesten de verdad por el fútbol femenino. Que no sea solo "tenemos un equipo femenino y ya está", sino que lo apoyen de verdad. Al final, así es como se crece hacia arriba. Poco a poco estamos haciendo nuestro camino, estamos demostrando que todo es posible, que nosotras también valem la pena. Y poco a poco, las niñas que vienen detrás no tendrán ninguna barrera para poder lograr lo que quieren.

**Y tú, ¿cómo has vivido este cambio y esta evolución desde dentro? Ha pasado muy rápido, pero tú has sido una de las protagonistas.**

Yo he tenido la suerte de entrar en este mundo hace cuatro años, cuando tenía 18, y por eso me ha tocado vivirlo. He entrado en un gran club y tenerlo todo más fácil. Porque, en el Barça, todo es de primera, de 10, y en otros clubes esto no es así. Por eso tenemos que luchar para que los todos sigan nuestro ritmo y que, al final, sea una liga más competitiva. Aunque creo que en nuestra liga todos los clubes tienen empatía con todos.

**El Barça es uno de los mejores equipos del mundo, ¿cómo visualizas tus próximas temporadas en este club?**

Soy consciente de que no puedes estar siempre en el Barça, jugando en el Barça o siendo portera del Barça. Nunca se sabe qué harás en el futuro. Creo que soy una persona que vive mucho el presente, día a día. Ojalá el futuro, como digo siempre, sea seguir jugando y terminar mi carrera en el Barça, como culé que soy. Creo que estaría muy bien.



**Quins són els valors que et motiven a estar sempre a un nivell competitiu tan alt?**

La complicitat i la diversió. Al final, et diverteixes, saps? Jugant a futbol m'ho pas bé. No és un sacrifici. Hi ha dies que sí, però, quan estic al camp, és un moment en què m'oblid de tot el que ve de fora. Es tracta de jugar a futbol, passar-ho bé amb les meves amigues, i ja està. Jo crec que per això estic en bon estat, perquè pas gust del que faig i del que m'envolta. Per això crec que estic aquí.

**Està clar que el futbol és la teva passió i és la teva vida. Però, quines altres inquietuds tens?**

Ara mateix no tenc gaires inquietuds fora del futbol. Encara que des de petita sempre m'ha agradat molt jugar a tennis i crec que hi continuaria jugant si no fos pel futbol. Sempre has de tenir vida, ambicions i projectes, però quan estàs en aquest món, t'absorbeix molt, has d'estar 24 hores per ell. Fins i tot de vacances, n'has d'estar pendent, cuidar-te. Tampoc tens gaire temps per a altres projectes o ambicions, perquè estàs centrada en això i vols donar el millor de tu.

**Et desitjam que guanyis l'or olímpic i recorda sempre que a Mallorca, i Marratxí en concret, estem molt orgullosos de tu.**

Moltes gràcies. Tant de bo pugui guanyar aquest estiu en els Jocs Olímpics una medalla d'or, de plata o de bronze, m'és igual. Tant de bo pugui celebrar-ho aquí a Marratxí. I tant de bo sigui així. Segur que serà així.

**«Aquesta terra m'estima i jo l'estim. M'ho ha donat tot: jugar a futbol, gaudir d'aquest esport, gaudir dels meus amics i la meva família...»**

**¿Cuáles son los valores que te motivan a estar siempre a un nivel competitivo tan alto?**

El compañerismo y la diversión. Al final, te diviertes, ¿sabes? Jugando al fútbol me lo paso bien. No es un sacrificio. Hay días que sí, pero cuando estoy en el campo, es un momento de olvidarme de todo lo que viene de fuera. Se trata de jugar al fútbol, pasarlo bien con mis amigas, y ya está. Yo creo que por eso estoy en buena forma, porque disfruto mucho de lo que hago y de lo que me rodea. Por eso creo que estoy aquí.

**Está claro que el fútbol es tu pasión y es tu vida. Pero, ¿qué otras inquietudes tienes?**

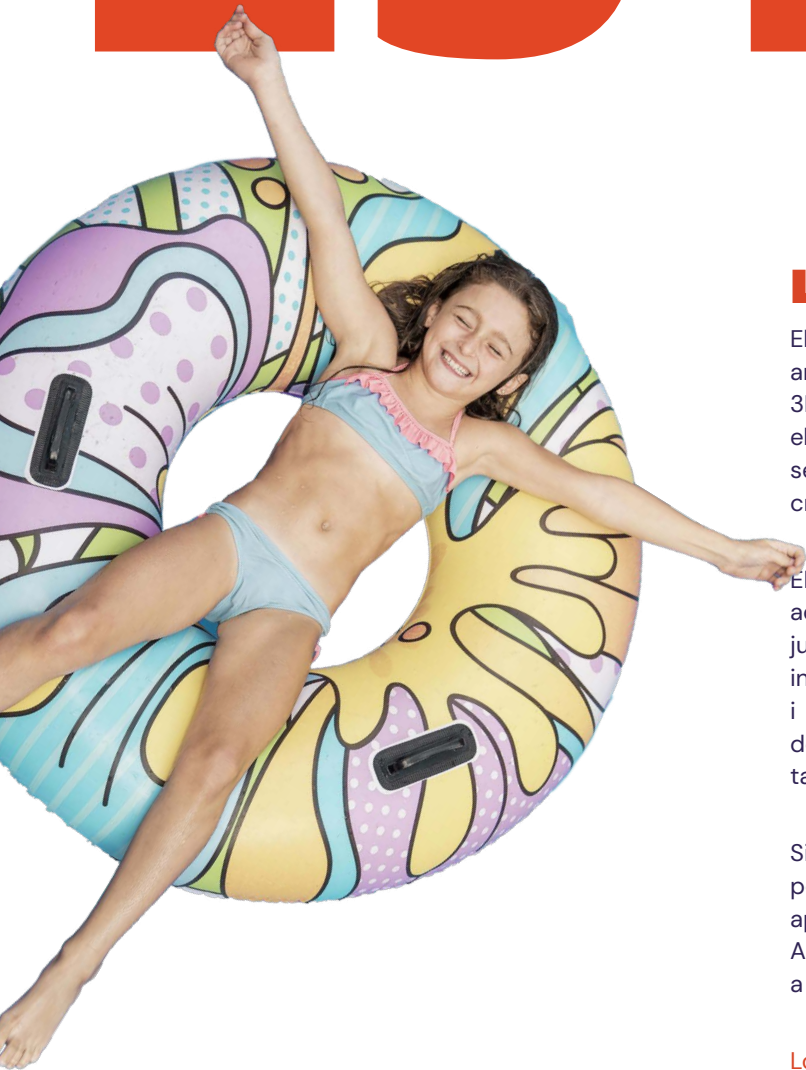
Ahora mismo no tengo muchas inquietudes fuera del fútbol. Aunque desde pequeña siempre me ha gustado mucho jugar al tenis y creo que seguiría jugando si no fuera por el fútbol. Siempre debes tener vida, ambiciones y proyectos, pero cuando estás en este mundo, te absorbe mucho, debes darle 24 horas. Incluso de vacaciones debes estar pendiente, cuidándote. Tampoco tienes mucho tiempo para otros proyectos o ambiciones, porque estás focalizada en esto y quieres dar lo mejor de ti.

**Te deseamos que ganes el oro olímpico y recuerda siempre que en Mallorca, y Marratxí en concreto, estamos muy orgullosos de ti.**

Muchas gracias. Ojalá pueda ganar este verano en los Juegos Olímpicos una medalla de oro, plata o bronce, me da igual. Ojalá pueda celebrarlo aquí en Marratxí. Y ojalá sea así. Seguro que será así.

**“Esta tierra me ama y yo la amo. Me lo ha dado todo: jugar al fútbol, disfrutar de este deporte, disfrutar de mis amigos y mi familia...”**

# ESTIU



**Si aquest estiu no tens plans, no et preocupis! L'Estiu Jove es programa de bell nou els mesos de juliol i agost amb activitats diferents per a totes les edats, i amb plans a Marratxí i altres punts de l'illa**

**Si este verano no tienes planes, ¡no te preocupes! El programa Estiu Jove se organiza de nuevo en los meses de julio y agosto con actividades diferentes para todas las edades, y con planes en Marratxí y otros puntos de la isla**

## LABORATORIS

Els espais d'experimentació i coneixement tornen un any més. De l'1 al 5 de juliol, la robòtica i la impressió 3D han estat els protagonistes de les activitats. En els tallers els joves han construït i han programat els seus propis robots, i han posat en pràctica la seva creativitat i les seves habilitats tècniques.

Els pròxims laboratoris, els de ceràmica, estan adreçats a joves d'entre 12 i 18 anys. Del 22 al 26 juliol, de les 9.30 a les 13.30 hores, es farà una introducció a les diferents tècniques ceràmiques i s'elaboraran diferents tipus de peces i elements decoratius, per així conèixer com es fa feina en un taller de ceràmica tradicional.

Si t'agrada la ceràmica però tens més de 18 anys, pots apuntar-te al curs monogràfic, en què aprendràs volum, textures i decoració de les peces. Aquesta taller s'impartirà del 25 al 27 juliol, de les 17 a les 20 hores.

Los espacios de experimentación y conocimiento vuelven un año más. Del 1 al 5 de julio, la robótica y la impresión 3D han sido los protagonistas de las actividades. En los talleres, los jóvenes han construido y programado sus propios robots, y han puesto en práctica su creatividad y sus habilidades técnicas.

Los próximos laboratorios, los de cerámica, están dirigidos a jóvenes de entre 12 y 18 años. Del 22 al 26 de julio, de las 9:30 a las 13:30 horas, se hará una introducción a las diferentes técnicas cerámicas y se elaborarán distintos tipos de piezas y elementos decorativos, para así conocer cómo se trabaja en un taller de cerámica tradicional.

Si te gusta la cerámica pero tienes más de 18 años, puedes apuntarte al curso monográfico, en el que aprenderás volumen, texturas y decoración de las piezas. Este taller se impartirá del 25 al 27 de julio, de las 17 a las 20 horas.

## ACTIVITATS AQUÀTIQUES

**Dimarts a l'aigua.** Si t'estimes més passar l'estiu a l'aigua, cada dimarts dematí, tant al juliol com a l'agost, s'organitzen activitats per a tots els gustos: sortides amb caiac i pràctica de pàdel surf a Can Pastilla, i wipeout a Mallorca Warriors (Lloseta) o al parc aquàtic Aqualand.

**Dijous a la piscina.** Els dijous de juliol, de les 17 a les 19 hores, les piscines municipals s'omplen de jocs i activitats amb els dinamitzadors dels Espais Joves. Temps de piscina i activitats gratuïtes.

**Divendres a la platja.** Els dies 2 i 16 d'agost està prevista una sortida a la platja, amb servei de bus inclòs, a Cala Mondragó i a la Colònia Sant Jordi. El 20 d'agost, de les 11 a les 17 hores, s'organitza una excursió amb ferri a sa Dragonera. El punt de trobada és a Sant Elm (desplaçament no inclòs). Totes tres activitats són per a joves de 12 a 20 anys.

**Martes al agua.** Si prefieres pasar el verano en el agua, cada martes por la mañana, tanto en julio como en agosto, se organizan actividades para todos los gustos: salidas en kayak y práctica de paddle surf en Can Pastilla, y wipeout en Mallorca Warriors (Lloseta) o en el parque acuático Aqualand.

**Jueves a la piscina.** Los jueves de julio, de las 17 a las 19 horas, las piscinas municipales se llenan de juegos y actividades con los dinamizadores de los Espacios Jóvenes. Tiempo de piscina y actividades gratuitas.

**Viernes a la playa.** Los días 2 y 16 de agosto está prevista una salida a la playa, con servicio de bus incluido, a Cala Mondragó y a la Colonia de Sant Jordi. El 20 de agosto, de las 11 a las 17 horas, se organiza una excursión en ferry a sa Dragonera. El punto de encuentro es en Sant Elm (desplazamiento no incluido). Las tres actividades son para jóvenes de 12 a 20 años.

Els Espais Joves també tenen activitats gratuïtes a l'interior dels locals d' Es Pont d'Inca, Pòrtol i es Pla de na Tesa. Es podrà participar en jocs de taula; tallers de manualitats, en què es faran bosses de platja, estampacions tèxtils, espelmes d'argila, dibuixos amb henna i polseres, i tallers de cuina, en què s'ensenyarà a fer gelats. Així mateix, hi ha espai per a la cultura amb el cinema a la fresca, el taller d'escriptura creativa i l'horabaixa de cine amb debat posterior. També s'organitzen sortides al Caixaforum i al Casal Solleric de Palma. I no ens oblidem dels sopars d'estiu.

Los Espais Joves también tienen actividades gratuitas en el interior de los locales de Es Pont d'Inca, Pòrtol y Es Pla de na Tesa. Se podrá participar en juegos de mesa; talleres de manualidades, en los que se harán bolsas de playa, estampaciones textiles, velas de arcilla, dibujos con henna y pulseras, y talleres de cocina, en los que se enseñará a hacer helados. Asimismo, hay espacio para la cultura con el cine al aire libre, el taller de escritura creativa y la tarde de cine con debate posterior. También se organizan salidas al Caixaforum y al Casal Solleric de Palma. Y no nos olvidamos de los sopars d'estiu.

ESPAIJOVE.MARRATXI.ES



# PAM A PAM: SES CASES NOVES

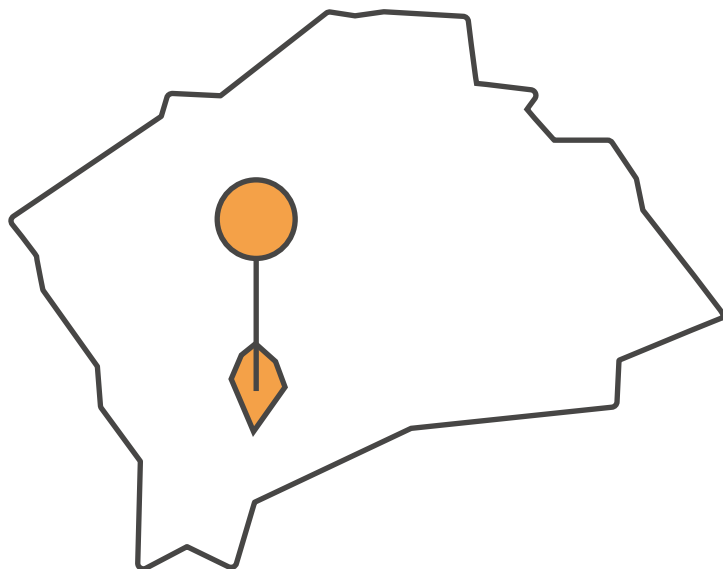
## DESTACA

La tranquil·litat i comoditat en una ubicació privilegiada.

Tranquilidad y comodidad en una ubicación privilegiada.

 **2.000**  
HABITANTS

 **2,98** KM<sup>2</sup>



## La seva història

Ses Cases Noves és una urbanització del municipi de Marratxí caracteritzada per un ambient tranquil i per la proximitat a altres zones residencials similars, com Can Carbonell i Cas Capità. Es va començar a construir a principi de la dècada de 1990. Va ser part d'un pla d'expansió urbanística destinat a satisfer la creixent demanda d'habitatges per part dels qui cercaven una alternativa residencial més relaxada i familiar. Lluny del bullici de Palma, però prou a prop per a un desplaçament diari còmode.

D'ençà que es va fundar, Ses Cases Noves ha experimentat un creixement constant. La seva ubicació estratègica permet un fàcil accés a altres localitats gràcies a l'autopista Ma-13, que connecta la capital balear amb Inca. Aquest accés eficient ha fet de Ses Cases Noves una «ciutat dormitori» ideal, i ha proporcionat un refugi serè als seus residents, la majoria dels quals treballen a Palma.

El disseny de Ses Cases Noves va ser planejat per oferir un entorn de vida d'alta qualitat. Els carrers són amples i arbrats, els habitatges, principalment unifamiliars, i les àrees comunes estan ben mantinguts i equipats amb totes les comoditats necessàries.

Al llarg dels anys, la urbanització ha vist un desenvolupament significatiu en infraestructures i serveis, cosa que ha augmentat el seu atractiu com a lloc de residència.

## Què hi trobareu?

Tot i el seu caràcter residencial, Ses Cases Noves compta amb un centre comercial que ofereix una varietat de serveis i establiments gastronòmics. Entre els més destacats hi ha

## Su historia

Ses Cases Noves es una urbanización del municipio de Marratxí, caracterizada por su ambiente tranquilo y su proximidad a otras zonas residenciales similares como Can Carbonell y Can Capità. Su construcción comenzó a principios de la década de 1990. Fue parte de un plan de expansión urbanística destinado a satisfacer la creciente demanda de viviendas para quienes buscan una alternativa residencial más relajada y familiar. Lejos del bullicio de Palma, pero lo suficientemente cerca para un cómodo desplazamiento diario.

Desde su fundación, Ses Cases Noves ha experimentado un crecimiento constante. Su estratégica ubicación permite un fácil acceso a otras localidades gracias a la autopista Ma-13, que conecta la capital balear con Inca. Este acceso eficiente ha hecho de Ses Cases Noves una "ciudad dormitorio" ideal, proporcionando un refugio sereno para sus residentes, la mayoría de los cuales trabajan en Palma.

El diseño de Ses Cases Noves fue planeado para ofrecer un entorno de vida de alta calidad. Las calles son amplias y arboladas, las viviendas, principalmente unifamiliares, y las áreas comunes están bien mantenidas y equipadas con todas las comodidades necesarias.

A lo largo de los años, la urbanización ha visto un desarrollo significativo en infraestructuras y servicios, lo que ha aumentado su atractivo como lugar de residencia.

## ¿Qué encontraréis?

A pesar de su carácter residencial, Ses Cases Noves cuenta con un centro comercial que ofrece una variedad de servicios



el restaurant Son Ferriol, el forn i cafeteria Ca Na Teresa, el bar i hamburgueseria Chapi, el restaurant Es Petit Safrà i el bufet Sushihut. A més, hi ha perruqueries, una floristeria, una botiga de roba i un centre de teràpies tradicionals xineses. Per a les compres de queviures, els residents poden acudir al supermercat i carnisseria El Cubano. Als voltants, hi ha diversos parcs municipals infantils on les famílies i els infants poden passar -ho bé i socialitzar.

El CEIP Ses Cases Noves és un centre educatiu públic que ofereix ensenyament d'educació infantil i primària i que acull alumnes de diverses zones de Marratxí. Des que es va obrir el 2006, ha estat un pilar fonamental per a la comunitat local. Igual que l'escoleta del mateix nom, que atén els més petits de la urbanització. També compta amb el centre d'educació privada The Academy International School.

D'altra banda, l'Acadèmia Softee Pádel destaca per les seves instal·lacions esportives de primer nivell, que enriqueixen l'oferta d'oci de la urbanització. A més, la proximitat al torrent de Coanegra proporciona un entorn natural ideal per a passejos i activitats a l'aire lliure. Així mateix, el Centre de Dia Brot de Gínjol ofereix cures i serveis especialitzats per a les persones grans. La urbanització compta amb estacions de tren properes com la del Polígon de Marratxí i la d'Es Pont d'Inca Nou.

Una de les característiques més destacades de Ses Cases Noves és la seva activa comunitat. Els residents participen regularment en activitats organitzades per l'associació de veïns, que dinamitza la vida social de la urbanització i fomenta un fort sentit de comunitat.

#### Enquesta anònima a veïnats de Ses Cases Noves Encuesta anónima a la vecinos de Ses Cases Noves



### ELS VEÏNATS OPINEN...

#### Què us agrada més de viure aquí?

- » En general, és una zona segura.
- » La tranquil·litat i intimitat que s'hi respira.
- » Els bons accessos i connexions.
- » Un lloc ideal per tenir cans i passejar-los.
- » Els infants tenen espais verds per jugar.

#### Què canviariéu de Ses Cases Noves perquè fos millor?

- » Ampliar el carril bici i assegurar que les persones que hi circulen en bicicleta l'utilitzin adequadament.
- » Que els usuaris de patinets redueixin la velocitat i respectin les normes de circulació.
- » Més presència policial per evitar el botellot i el vandalisme juvenil nocturn.
- » Reduir la velocitat a les rotondes d'accés a la urbanització.
- » Crear un aparcament per a motos a la zona comercial.

y establecimientos gastronómicos. Entre los destacados se encuentran el restaurante Son Ferriol, el horno y cafetería Ca Na Teresa, el bar y hamburguesería Chapi, el restaurante Es Petit Safrà y el bufet Sushihut. Además, hay peluquerías, una floristería, una boutique y un centro de terapias tradicionales chinas. Para las compras de comestibles, los residentes pueden acudir al supermercado y carnicería El Cubano. En las inmediaciones, hay varios parques municipales infantiles donde las familias y los niños pueden disfrutar y socializar.

El CEIP Ses Cases Noves es un centro educativo público que ofrece enseñanza de Educación Infantil y Primaria, acogiendo a alumnos de diversas zonas de Marratxí. Desde su apertura en 2006, ha sido un pilar fundamental para la comunidad local. Al igual que la Escoleta del mismo nombre, que atiende a los más pequeños de la urbanización. También cuenta con el centro de educación privada *The Academy International School*.

Por otro lado, la Academia Softee Pádel se destaca por sus instalaciones deportivas, que enriquecen la oferta de ocio de la urbanización. Además, la cercanía al Torrent de Coanegra proporciona un entorno natural ideal para paseos y actividades al aire libre. Asimismo, el Centro de Día Brot de Jíngol ofrece cuidados y servicios especializados para las personas mayores. La urbanización cuenta con estaciones de tren cercanas como la del Polígon de Marratxí y la del Pont d'Inca Nou.

Una de las características más destacadas de Ses Cases Noves es su activa comunidad. Los residentes participan regularmente en actividades organizadas por la Asociación de Vecinos, que dinamiza la vida social de la urbanización y fomenta un fuerte sentido de comunidad.

### LOS VECINOS OPINAN...

#### ¿Qué os gusta más de vivir aquí?

- » En general, es una zona segura.
- » La tranquilidad e intimidad que se disfruta.
- » Los buenos accesos y conexiones.
- » Un lugar ideal para tener perros y pasearlos.
- » Los niños tienen espacios verdes para jugar.

#### ¿Qué cambiaríais de Ses Cases Noves para que fuera mejor?

- » Ampliar el carril bici y asegurar que las personas que circulan en bicicleta lo utilicen adecuadamente.
- » Que los usuarios de patinetes reduzcan la velocidad y respeten las normas de circulación.
- » Mayor presencia policial para evitar el botellón y el vandalismo juvenil nocturno.
- » Reducir la velocidad en las rotondas de acceso a la urbanización.
- » Crear un aparcamiento para motos en la zona comercial.

# MARES D'ES PLA DE NA TESA

## Quan va sorgir?

Fa anys, un grup de mares d'Es Pla, inquietes per la infància i l'adolescència, vàrem crear un grup de WhatsApp per fer xarxa i tractar-hi de temes comuns i d'altres de més estructurals, i hem acabat constituint l'associació.

## Quantes sou?

Som totes les mares que inicialment vàrem crear el grup i hem anat creixent dia a dia. Encara que no tenim un nombre exacte de sòcies perquè estem en procés de constitució, animam totes les famílies a associar-s'hi.

## Quin és el vostre propòsit?

Defensar, fomentar i promoure els interessos dels infants, adolescents, les seves mares i les famílies. I, d'aquesta manera, que aquests vagin guanyant terreny al municipi.

## Quines iniciatives destacau?

Volem promoure l'acompanyament a la maternitat i a la criança amb xerrades, activitats i espais de trobada. Per ara hem col·laborat amb les xerrades de *Fem Infància* i hem fet arribar a l'Ajuntament un seguit de propostes de millora dirigides específicament als adolescents, una etapa que consideram com la gran oblidada.

## Projectes futurs:

El més imminent és preparar les festes d'Es Pla a l'agost, en què organitzarem contacontes i un berenar saludable que proporcionarà part del finançament per a l'espectacle de *Mel i Sucre*. Però també tenim un vessant reivindicatiu, ja que demanam a les institucions que qualsevol activitat sigui respectuosa, de qualitat, coherent al nivell de desenvolupament i adequada al paladar dels nostres fills.

## On estau?

De moment no tenim espai propi, però voldríem que les propostes que sorgeixin de l'associació es duguessin a terme als espais d'Es Pla de na Tesa.

## ¿Cuándo surgió?

Hace años, un grupo de madres de Es Pla, inquietas por la infancia y la adolescencia, creamos un grupo de WhatsApp para hacer red y tratar temas comunes y otros más estructurales, y hemos acabado constituyendo la asociación.

## ¿Cuántas sois?

Somos todas estas madres que inicialmente crearon el grupo y hemos ido creciendo día a día. Aunque no tenemos número exacto de socias porque estamos en proceso de constitución, animamos a todas las familias a asociarse.

## ¿Cuál es vuestro propósito?

Defender, fomentar y promover los intereses de los niños, adolescentes, sus madres y familias. Y, de este modo, que éstos vayan ganando terreno en el municipio.

## ¿Qué iniciativas destacáis?

Queremos promover el acompañamiento a la maternidad y la crianza con charlas, actividades y espacios de encuentro. Por ahora hemos colaborado con las charlas de *Fem Infància* y hemos hecho llegar al Ayuntamiento una serie de propuestas de mejora dirigidas específicamente a los adolescentes, una etapa que consideramos como la gran olvidada.

## Proyectos futuros:

Lo más inminente es en las fiestas de Es Pla en agosto, en el que haremos cuentacuentos y una merienda saludable que posibilitará parte de la financiación para el espectáculo de *Mel i Sucre*. Pero también tenemos una vertiente reivindicativa en la que pedimos a las instituciones que cualquier actividad sea respetuosa, de calidad, coherente al nivel de desarrollo y donde se eduque el "paladar" de nuestros hijos.

## ¿Dónde estamos?

De momento no tenemos espacio propio, pero deseamos que las propuestas que surjan de la asociación se puedan llevar a cabo en los espacios de Es Pla de na Tesa.



maresdespladenatesa@gmail.com  
@marespladenatesagmail.com

# AAVV NOVA CABANA

## Quan va sorgir?

Va sorgir amb la idea de tornar a reactivar l'associació, que feia 8 anys que estava inactiva. Va ser al parc Mediterrani. Uns quants pares del CEIP Nova Cabana volíem començar a fer activitats, principalment enfocades als petits de la urbanització. Vàrem començar amb horabaixa de pizza al parc i, a partir d'aquí, ens vàrem posar en marxa, ajudant i col·laborant en tot el que estava al nostre abast.

## Quants sou?

De moment no som gaires, però anirem creixent. És una associació pràcticament nova. De fet, som més voluntaris que associats, no cobram quota. Qui vengui i vulgui ajudar serà benvingut.

## Quin és el vostre propòsit?

Dur a terme activitats per als nostres fills i crear comunitat.

## On estau?

No tenim local, però sí que tenim l'ofereiment d'una altra associació per a allò que necessitam. Ens encantaria poder arribar a tots els veïns de la Nova Cabana - Son Macià i esdevenir una gran comunitat que programa i organitza activitats positives per a tots els veïns.

## Quines iniciatives destaqueu?

L'horabaixa de pizza al parc del Mediterrani és una activitat que continua tenint molt d'èxit. Aprofitam per ajuntar-nos i perquè els infants juguin. Volem continuar duent a terme activitats al parc.

## Projectes futurs:

Tenim plans per a les properes vacances de Nadal. A més de prendre part a totes les activitats de l'Àrea de Participació Ciutadana, volem participar en la recollida de cartes i interpretar nadales.

Fins ara no hi havia associació i és important tenir un pont de comunicació entre els veïns i l'administració, amb l'objectiu d'escollar les seves peticions i queixes, i poder transmetre-les. Estam intentant, de cara a l'any que ve, utilitzar alguna instal·lació del CEIP Nova Cabana, ja que, la direcció sempre s'ha mostrat molt col·laboradora.

## ¿Cuándo surgió?

Surgió con la idea de volver a reactivar la asociación que hacía 8 años que estaba inactiva. Fue en el parque Mediterráneo, entre unos cuantos papás del CEIP Nova Cabana que queríamos empezar a realizar actividades, principalmente enfocadas a los peques de la urbanización. Empezamos con la tarde de pizza en el parque y, a partir de aquí, nos pusimos en marcha, ayudando y colaborando con todo lo que estaba a nuestro alcance.

## ¿Cuántos sois?

De momento no somos muchos, pero iremos creciendo. Es una asociación prácticamente nueva. De hecho, somos más voluntarios que asociados, no cobramos cuota. Quien venga y quiera ayudar será bienvenido.

## ¿Cuál es vuestro propósito?

Organizar actividades para nuestros hijos y crear comunidad.

## ¿Dónde estamos?

No tenemos local, pero sí el ofrecimiento de otra asociación para lo que necesitemos. Nos encantaría poder llegar a todos los vecinos de la Nova Cabana-Son Macià y ser una gran comunidad que programa y organiza actividades positivas y para todos los vecinos.

## ¿Qué iniciativas destacáis?

La tarde de pizza en el parque del Mediterráneo es una actividades que sigue teniendo mucho éxito. Aprovechamos para juntarnos y que los niños jueguen. Queremos seguir llevando a cabo actividades en el parque.

## Proyectos futuros

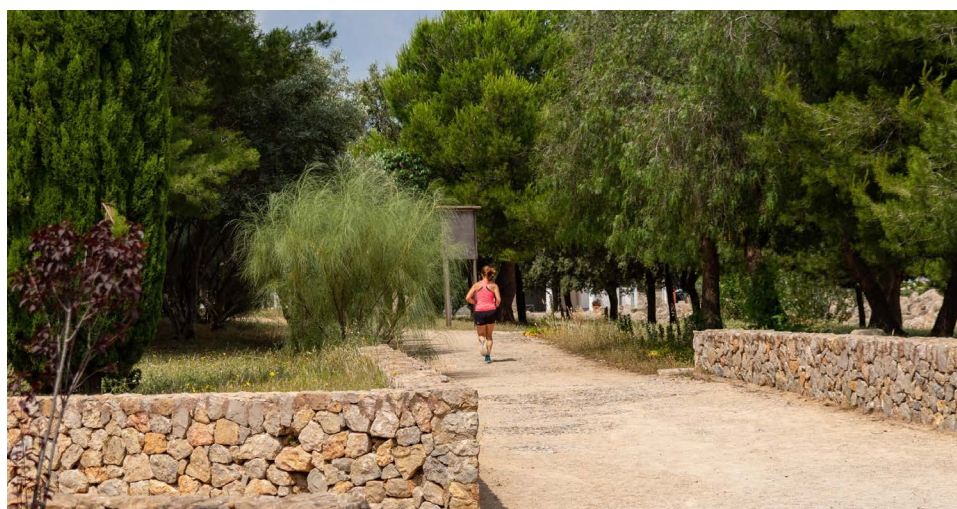
Tenemos planes para las próximas vacaciones de Navidad. Además de tomar parte en todas las actividades del área de Participación Ciudadana, queremos participar en la recogida de cartas e interpretar villancicos en algunos eventos.

Hasta la fecha no había asociación y es importante tener un puente de comunicación entre los vecinos y la administración, a fin de escuchar sus peticiones y quejas, y poder transmitirlos. Estamos intentando, para el año próximo, utilizar alguna instalación del CEIP Nova Cabana, ya que, su dirección siempre se han mostrado muy colaboradora.



Presidenta y Secretaria  
Silvia o Irene: 653 871 816

AAVV Nova Cabana - Son Macià



# CULTURA A LA FRESCA

21 de juliol > 1 de setembre 2024

